

December 21, 2020

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

BENNY NISBET A SORPRENDE HOPI HENDE CU SU MORTO



TABATA nos di AWEMainta cu a informa cu lider di PPA, Benny Nisbet tabata hopi malo. Tabata diasabra anochi 9' or cu informacion a drenta cu lider politico Benny Nisbet a fayece na Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Esaki despues cu algun ora prome el a recibi e ultimo sacramento.

Benny Nisbet no ta un politico desconoci. Semper e sa di defende su opinion, ya cu e sa di documenta su mes masha bon. For di un edad relativamente hoben, a haci su entrada den politico, bao di guia di ex-lider di PPA, Max Croes y tambe di Leo Chance. Sigur e ta bay laga un bashi den politica Aruba. Nos no por keda sin menciona un di su logronan y esey cu bao di su maneho como Minister di Aruba a cuminsa na funda Air Aruba, riba papel p'e logra protocol di aviacion pa Aruba y otro paisnan. E tabata un lucha fuerte, cu hasta confrontacion cu Antiyas. Pa demostra cu Aruba tin tambe avionnan pa bula, a funda Air Aruba hunto cu difunto Tawa Irausquin a haya dos avion pa Air Aruba y asina a cuminsa crece.

Paz na su restonan y condolencia na su señora, famia y sigur n'e miembronan di PPA.



INVEST SECURE



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

Celebrando su 25 Aniversario

Danki pa e sosten di tur e anjanan Na comunidad di Aruba, tur cliente, empleado y ex-empleadonan.

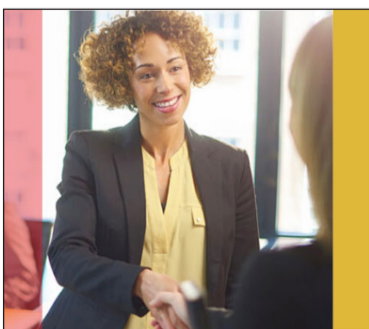


ATCO HOLIDAY SALE
RENOBA, CONSTRUI, CELEBRA!

HOLIDAY SPECIAL DISCOUNTS
PROBECHA AWE MES!
Descuentonan special riba Ready-mix Concrete, Blocks, Pavers y 15% riba santo pa pleister.
VALIDO TE DEC. 31

atcoconcreteproducts.com

Descuentonan valido te cu 31 December 2020.



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM



Supports All Your Business Activities & Processes!

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Mescos cu Prome Minister

Minister Andin Bikker y Minister Dangui Oduber a inicia campaña electoral anunciando proyectonan

CUATER siman pasa tabata e lider di MEP y actual Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende a anuncia inicio di campaña electoral di su partido, caminda den menos di un siman, a bin dilanti cu e gran gesto politico, di anuncia e bon noticia cu tin dos compania cu kier inverti 3.5 biyon dolar den reapertura di e refineria di San Nicolas.

E campaña no a keda eynan pero algun dia despues Prome Minister a anuncia firma di un 'letter of intent' cu e dos companianan aki, pa haci cos 'oficial' y duna su gesto politico un tiki mas contenido, pero dunando indicacion bon cla, cu e refineria aki lo bay t'e punto cardinal di e campaña electoral pa partido MEP.

Mientras cu pa algun tempo caba tin indicacion cu Minister di Husticia Andin Bikker lo no bay otro eleccion mas, su persona tambe a sorprende tur hende ora cu algun dia atras a bin anuncia cu Gobierno lo bin c'un helicopter mas moderno y mas sofisticada cu esun cu Gobierno tin na lease actualmente.

Out of nowhere Minister Bikker a bin ta papia di proyectonan cu Gobierno lo bay ehecuta mientras cu Minister Dangui Oduber tambe a menciona renovacion di edificio di DVG y dos monumento. Otro na edificio mas pero den e caso di Bikker mesora tin speculation si e lo sigui den politica si of no.

Desde retiro di Otmar Oduber como Minister y como lider di partido POR, despues expulsion y retiro di Minister Marisol Lopez Tromp, a surgi cantidad di speculation riba futuro politico no solamente di partido POR, pero tambe di tur e miembronan activo n'e momentonan aki.

Minister Andin Bikker lo a anuncia cu e lo no sigui den politica, pues e lo no bira e siguiente lider di partido POR, cu ta un di e organisacionnan politico cu mas a decepciona den ultimo eleccion, mientras

cu e rol politico di Marisol a caba cu partido POR for di momento cu Andin Bikker a dune un ultimatum pa entrega su retiro como Minister y como miembro di partido POR.

A keda entre otro e Vice Presidente di Parlamento cu ta den poder di partido POR den persona di Allan Howell, kende su futuro carrera politico tambe ta desconoci n'e momentonan aki.

Manera cu a bira conoci cu partido POR lo no participa den e proximo proceso electoral a cuminsa cantidad di rumor pa loke t'e futuro politico di Howell, kende lo ta analisando ainda kico e lo bay haci.

Un di e posibilidadnan ta cu e lo por subi lista di MEP, pero aki ta spera problema mirando cu riba lista di POR den ultimo eleccion, Howell tabata number cuater riba lista blauw y lo no acepta un posicion riba lista di MEP cu no ta den e prome cinco.

Algo dificil pa pasa, ya cu MEP mes tin su propio hendenan di partido cu lo no cede e prome dies puestonan riba e lista geel sin mas, pues lo keda Howell solamente un pusto den 10 bay ariba.

Ta keda Dellanira Maduro kende ta miembro di Parlamento desde cu Marisol a bira Minister pues e tin un año como Parlamentario y den su caso tampoco ta mucho conoci kico e lo bay haci den futuro. Ta un hecho cu tin hopi hende cu a traha cu ex Minister Otmar Oduber, kendenan a bay traha cu un of otro Ministernan di MEP cu ta duna un indicacion cu tin e posibilidad cu Dellanira lo por subi lista geel tambe si e dicidi di keda den politica.

Sinembargo e futuro politico di Andin Bikker t'esun cu lo ta mas den discusion y awor cu e ta anunciando proyectonan nobo pa wordo ehecuta, cu ainda no ta riba presupuesto, pero aki tin cu mostra cu presupuesto 2021 ainda no a yega Parlamento, y si esaki lo bay dor ainda sigur despues cu nan pasa dor di screening di COHO.

Fuera di ta Prome Minister

Evelyn Wever Croes ta relacionista publico pa Quanten LLC

Duna transparencia y splica rol di un ex Minister

FOR DI dos siman pasa caba, Prome Minister Evelyn Wever Croes a dicidi di pidi Presidente di Parlamento, Ady Thijsen pa yama un ‘openbare bijeenkomst’ den cual reunion el a bin duna Parlamento y pueblo di Aruba, e grato noticia cu tin companianan interesa pa habri e refineria di San Nicolas.

Sinembargo en realidad, tanto Prome Minister como e expertonan cu el a presenta cu nan den Parlamento, no por a duna mucho claridad riba realmente kico ta pasando y ki tipo di wega ta wordo hunga den henter e asunto di refineria.

Pero Gobierno tin un consorcio di dos compania cu a uni forsa pa busca un solucion p’e refineria na San Nicolas, esta Quanten LLC y Eagle LNG caminda Prome Minister a papia cu e companianan aki, ta dispuesto na inverti un impresionante suma di 3.5 biyon dolar den e refineria.

Sinembargo den menos di un siman Gobierno a anuncia na inicio di siman pasa, cu diamars ultimo, lo tin un ceremonia caminda Refineria di Aruba RdA, lo firma un ‘letter of intent’ cu e dos companianan aki relaciona cu e proyecto aki.

Ta durante di e conferencia aki representantenan di un di e companianan aki a bin duna mas claridad den henter e proceso aki, mustrandó bon cla, cu tarea di e dos companianan aki, ta primordial pa busca un compania renombra cu lo ta interesa pa inverti y habri e refineria.

Adicional ta bin sali na cla cu ni Quanten LLC y tampoco Eagle LNG tin experiencia algun riba tereno di petroleo, pues ta lanta e pregunta grandi dicon nan ta dispuesto pa inverti 3.5 biyon den un negoshi cu nan experticio ta masha limita y totalmente diferente cu locual nan ta custumbra di negocia aden.

Pa completa obra Prome Minister ta duna declaracion cu e compania di Quantan LLC ta un compania reconoci pa Gobierno Mericano, actuando manera un Relacionista Publico p’e compania, mientras cu e compania aki mes no ta bin dilanti un duna informacionan riba cual tin dudanan grandi di su historia comercial.



Loke si ta un hecho tambe ta cu e dos companianan aki tin un ‘Letter of Intent’ di RdA, esta Refineria di Aruba den nan poder un carta awor cu ta laga Gobierno man mara pa sinta cu otro grupo y negocia riba futuro di e refineria y si esaki tuma lugar mes, Gobierno lo bay haye ta paga bastante placa pa motibo di e letter of intent aki.

E tipo di maniobranan aki ta masha conoci na tur parti di mundo ya cu en realidad e dos companianan aki, no a duna Gobierno ningun momento informacion concreto cu realmente ta hustifica e letter of intent aki asina liher duna. Sinembargo un biaha mas Prome Minister Evelyn Wever Croes no ta transparente ni cu pueblo y ni cu Parlamento, caminda lo ta na su lugar p’e bin dilanti y duna mas informacion riba desaroyonan cu tin tras di cortina den henter e proyecto aki.

Lo ta ta na su lugar pa Evelyn Wever Croes confirma of desmenti si den henter e proceso aki y e grupo cu cual RdA a firma, lo por tin un ex Minister involvi y si e tin di haber cu henter e proceso aki.

Aki ta bon pa muestra cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a haci un acto politico magistral ora cu el a pidi RdA firma e letter of intent cu e dos companianan menciona labando man di cualkier responsabilidad personal den futuro. Esaki ta wordo considera como un acto di cobardia caminda den futuro su persona lo no por wordo teni responsabel si lo tin un kiebro den e letter of intent aki y cu si e costa Aruba miyones di florin.

Auto a bolter diadomingo mainta na Pavia



DIADOMINGO mainta pasa di 8'or, Polis a bay cu urgencia riba e caminda di Meiveld pa Pavia pa un auto cu a bolter.

Na yegada Polis a constata cu e accidente a pasa pariba e di crusada. No tabatin hende herida.

E vehiculo tabata biniendo for di pariba y segun nos a compronde un cacho lo a crusa su dilanti, causando cu el a perde control completo riba e vehiculo dal contra cura di cas y bolter.

Caminda a wordo cera ambos banda, debi cu e auto a keda mey-mey di caminda. Takelwagen a presenta pa lanta e auto. Riba caminda tur pertencia di e auto a keda gespart.

Accidente entre 4 auto na Savaneta, tres persona herida y un deteni

DIABIERNA anochi pasa di 8'or Polis a wordo notifica di un accidente serio na altura di e ex Warda di Polis na Savaneta. Na yegada di Polis, nan a constata cu ta trata di 4 auto.

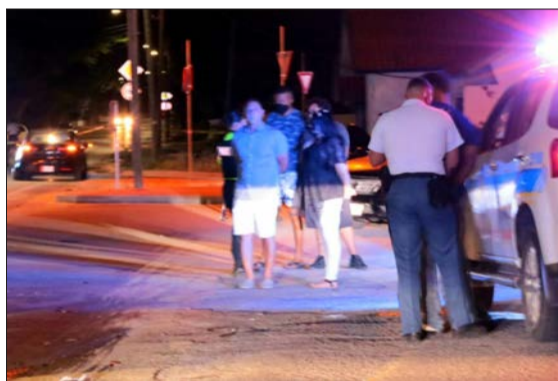
E accidente a wordo ocasiona dor di un chauffeur bou influencia.

Tres persona a resulta herida, entre nan e chauffeur bou influencia, pero debi cu e no a resulta seriamente herida e no a wordo hiba Hospital.

N'e sitio Polis a bay over na detene y tambe e vehiculo cu e tabata coriendo a wordo confisca.

Un persona so a bay Hospital di e tresnan herida. Caminda a wordo cera y trafico tabata wordo desvia.

Na final transportwagen a yega pa hiba e cabayero cu a ocasiona e accidente Warda di Polis.



Benny Nisbet a sorprende hopi hende cu su morto

TABATA nos di AWEMainta cu a informa cu lider di PPA, Benny Nisbet tabata hopi malo. Tabata diasabra anochi 9' or cu informacion a drenta cu lider politico Benny Nisbet a fayece na Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Esaki despues cu algun ora prome el a recibi e ultimo sacramento.

Benny Nisbet no ta un politico desconoci. Semper e sa di defende su opinion, ya cu e sa di documenta su mes masha bon. For di un edad relativamente hoben, a haci su entrada den politico, bao di guia di ex-lider di PPA, Max Croes.

Un politico di hopi aña di experiencia, cu a ocupa puesto di Parlamentario y Minister. Un di su logronan, pero poco biaha ta ser menciona ta, cu bao di su maneho a cuminsa na crea Air Aruba, riba papel p'e logra protocol di aviacion pa Aruba. Pa despues Air Aruba hunto cu difunto Tawa Irausquin a haya dos avion pa Air Aruba y asina a cuminsa crece.

Benny Nisbet a wordo condecora den un di e nivelnan di mas halto den Orde van Oranje-Nassau, como "Commandeur", un condecoracion cu poco hende tin na bida. Watty Vos a yega di hay'e, Benny Nisbet y ex-Gobernador Freddis Refunjol.

Benedict Montgomery Nisbet a naci na Aruba dia 21 di juli 1953 (67 aña) y ta lider politico di partido PPA desde 1982. "Benny Nisbet" manera tur hende ta yam'e, a participa den eleccion na september 2017 cu un lista combina cu UPP y hunto nan a cera 656 voto. Pa Benny Nisbet mes, el a conoce caida so e ultimo eleccionnan.

Na 1997 el a haya 968 voto, na 2001 a baha na 931 voto, na 2005 a baha na 436 voto, na 2009 a baha na 329 voto, na 2013 a baha na 245 voto, mientras cu den eleccion na 2017 a cay den voto te cu 150 voto. Asina mes, semper e tabatin bienestar di e pueblo di Aruba den su interes y tabata percursa pa haci su trabou lo mihor posibel y ta na altura di tur suceso. Benny Nisbet manera nos a menciona a sorprende hopi hende cu su morto.




Lo keda recorde como un di e gran politiconan y estadista Arubiano cu a stima Aruba y San Nicolas en especial. Politica di Aruba sigur haya su falta, bo dominio di tur tema, bo preparacion pa debatí tur tema, bo capacidad y determinacion pa defende e causa di Aruba y San Nicolas en particular cu fervor firme.

Aruba a perde un di e grandinan cu merece wordo recorda y conmemorador di henter Aruba semper. Na su señora y na henter su famia y na su partido PPA, cu nos Todopoderoso duna Benny e descanso y lugar especial den su Reino cu sigur Benny merece. Pregunta cu a keda atras, kico lo pasa awor cu PPA?


Biba un Experiencia Superior

No sea un victima
Proteha bo mes di mal uzo


Sea cauteloso cu bo informacion personal,
por tin persona cu menos bon intencion.




1. No comparti
bo PIN




2. Ignora
solicitud inusual



3. No duna informacion
extra na niun hende




4. Segura e
aparatonan cu bo ta
uza pa haci online
banking



5. Pidi un persona di
confiansa pa ayudo

E unico persona cu mester sa
bo informacion priva **ta abo!**

Bishita www.arubabank.com
pa mas informacion



Prome Minister a participa n'e cumbre virtual, energy summit III

“Gobierno ta buscando un maneho balansa unda ta pone e ser humano central”



DIABIERNA Prome Minister Evelyn Wever-Croes a participa na e cumbre virtual, Energy Summit III. E cumbre aki t'e ultimo paso den preparacion di e maneho nacional di Energia, nos National Energy Policy, pa despues por formalisa esaki den Consejo di Minister.

Gobierno di Aruba, desde cu e sinta, a cuminsa recalibra su maneho di energia. Gobierno ta desea di haci esaki den forma transparente y den cooperacion cu e “stakeholders” di mas importante. E proceso aki a cana e ultimo dos aña den diferente plataforma y cumbre:

A presenta nos plannan di energia na IMF na 2019. Tabatin un comision di energia pa nos Plan Strategico Nacional (NSP) na 2019: Tabata tin dos cumbre di energia na 2019 (Energy Summit I & II na unda a delinea e puntonan principal di e maneho).

Tabatin un comision di seguridad di energia e aña aki p'e Masterplan “Repositioning our Sails”; Y tabatin un “National Energy Policy Review” di september pa november di e aña aki unda a ricibi comentarionan balioso riba e nota di maneho.

Den e cumbre di diabierna, a afirma e metanan energetico (“energy goals”) cu a stipula den e maneho nacional di Energia.

E direcion cu Gobierno ta duna p'e “energy policy” ta cu ta buscando un maneho balansa. Un maneho unda ta pone e ser humano central, unda ta aporta na nos economia y unda ta aporta na medio ambiente y mitigacion di cambio di clima.

Den esaki pa Gobierno, un di e punto di mas importante ta cu e metanan energetico mester ta realistico y responsabel.

Esaki tin di haber cu e sector di energia t'asina importante. E ta un sector cu no por hunga cu ne.

Energia, y e awa cu e sector ta produci, ta necesidanan basico. E sector di energia tambe ta un sector vital, un infraestructura critico, cu ta afecta e funcionamiento di nos economia y nos sociedad. Pesey Gobierno kier p'e maneho p'e sector aki ta uno responsabel.

Esaki no kiermen cu no tin ambicion. No, e metanan energetico cu nos ta propone awe ta aliña Aruba cu e metanan internacional pa combati cambio climatologico y cu e Acuerdo di Paris.

Pa cumpli cu esaki lo tin cu baha e emisionnan cu 45% prome cu 2030 y, p'esey, yega na un nivel di 50% energia renobabel prome cu 2030. P'esaki ta trahando riba e terenonan necesario den cuadro di ROP y ROPV.

No obstante, semper por studia si un ambicion mas halto ta factibel. Esaki kiermen cu despues cu a aproba e maneho nacional di energia lo tin mas estudio pa determina si por hisa ambicion. Si esaki resulta factibel den un forma responsabel, lo nos ahusta nos metanan energetico na nivel di Gobierno tambe.

Den e cumbre, Prome Minister na final a dedica un palabra na nos refineria.

“E refineria aki ta masha importante pa nos economia. Hopi hende ta puntra con un refineria ta pas den un vision di energia limpi. Locual nos ta buscando awor ta pa tin un re-apertura di e refineria unda cu e impacto ambiental ta wordo minimalisa.

Pues, p'e refineria wordo opera cu fuel mas limpi manera LNG of energia renobabel. Asina nos ta aspira pa tin desaroyo economico den harmonia cu medio ambiente”.

Prome Minister a gradici tur participante pa tur contribucion, di un forma of otro, cu nan a duna n'e proceso aki y haci posibel pa Gobierno por tuma e pasonan necesario pa formalisa e maneho nacional di energia den Consejo di Minister.

Minister Xiomara Maduro a informa:

Dos edificio monumental ta bay keda renoba bou guia di Monumentenbureau den comienso di aña 2021



DIABIERNA merdia Minister Xiomara Maduro hunto cu Minister President Evelyn Wever Croes y Minister Danguí Oduber a firma e acuerdonan necesario p'asina dos edificio monumental por keda renoba pa Monumentenbureau den comienso di aña 2021. Ta trata di e edificio di Departamento di Salud DVG y e edificio di Departamento di Recurso Humano DRH na Eagle.

Edificio di DVG

Hunto cu Minister Danguí Oduber, Minister Xiomara Maduro a firma cu contratista Albo Aruba NV p'asina por haci e renobacion paden di e edificio di DVG conoci como ex Landslaboratorium. E trabounan lo cuminsa dia 26 di januari 2021 y ta premira pa entrega e proyecto dia 25 di juni 2021. E proyecto lo tin un costo maximo di 466 mil florin. Minister Maduro a expresa di ta contento cu e proyecto aki cu ta yuda pa conserva e monumento y tambe ta brinda e trahadornan di DVG un lugar mas adecua pa haci nan trabou, cu sigur den e tempo di pandemia a existi hopi esfuerso di nan banda.

Edificio di DRH

Hunto cu Minister President, Evelyn Wever-Croes, Minister Xiomara Maduro a firma cu e contratista S&L General Contractor NV cu ta keda encarga cu e trabounan di renobacion di e edificio di DRH na Eagle. E edificio aki tabata e oficina principal di e refineria Arend Petroleum Maatschappij mihor conoci como e refineria di Eagle cu a cuminsa opera na april 1928. Cu tempo e edificio aki a alberga oficina di ATA y AHATA y awor ta Departamento di Recurso Humano t'eyden haciendo un trabou importante pa pais Aruba.

E proyecto lo tin un costo di maximo 750 mil florin y e trabounan ta inicia 18 di januari 2021 y ta premira pa caba 16 di juli 2021.

Renoba bo polisa di auto den December y gana bo plachi number completamente pornada.

Bishita Citizens Insurance Aruba su pagina di Facebook pa ricibi mas informacion tocante di e campaña. E ganado nan lo wordo anuncia December, 04, 11, 18, 23 & 30. Ganado nan lo wordo notifica via telefon.



We care!

74 Taxista a haya Seyo di Oro

Aruba Health and Happiness Code conhuntamente cu DTP, DTI, DVG, ATA y KPA a anuncia cu a otorga un total di 74 seyo di oro na taxistanan Dia 11 y 17 di december, a haci dos accion, conhuntamente cu diferente autoridad, unda a controla nos taxistanan riba diferente punto.

Durante e dos accionnan aki un total di 98 taxi a wor-do controla. Mayoria tabatin nan documentonan como debe ser. Tambe a controla riba e protocol di higiena y con esaki ta bay den practica .

E accion tabata uno exitoso mirando e dedicacion di nos taxistanan pa tin tur cos na ordo, pero tambe pa por mira e dedicacion y ehecucion di protocolnan p'asina

por limita e transmision di e virus bou nan mes, nan famia y nos bishitantenan.

Taxistanan cu a ricibi un email informando nan cu nan a haya e seyo di oro lo por busca esaki awe dialuna, dia 21 di december entre 10am- 4pm, na oficina di Aruba Tourism Authority (L.G. Smith Boulevard 8). E email aki por a bay den junkmail of spam, ta encurasha pa mira kinan. E siguiente oportunidad pa pasa busca e seyo di oro lo ta dia 5 di januari entre 10am-4pm.

Un danki ta bay na tur taxista cu ta brindando nan servicio, pa continua di haci esaki teniendo cuenta cu e protocol di higiena.



Ricibi Awemainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com

GRATIS

Registro Civil y Censo den cooperacion cu Aruba Bank y Caribbean Mercantile Bank

A lansa proyecto piloto pa brinda solucion digital na cliente bancario pa cu papel di Afl 5,00

APROXIMADAMENTE 12000 cliente mensualmente ta bishita Registro Civil y Censo of uno di e Oficinanan auxiliar di Gobierno (HBK), pa busca un “documento oficial di prueba di residencia” mihor conoci como e “Papel di cinco florín”.

Un di e gruponan mas grandi den esaki ta e grupo cu mester esaki pa Banco. Registro Civil y Censo den esfuerzo pa haci e proceso di obtencion di e documento aki mas facil y pa mehora e experiencia di e cliente, a lidera un esfuerzo di inovacion den estrecho cooperacion cu e banconan cu a opta pa haci esaki.

Cu miras pa garantiza e privacidad y seguridad di datos di su clientenan, Censo, Aruba Bank y Caribbean Mercantile Bank a culmina e esfuerzo exitosamente y

ta programa pa start sali cu e iniciativa oficialmente awe dia 21 december 2020.

Riba e fecha aki tur cliente di Aruba Bank y Caribbean Mercantile Bank lo tin e opcion di duna autorizacion na nan banco p'asina banco mes por consulta esaki digital y haya e informacion cu tin riba e documento di cinco (5) florin, pues sin cu e cliente tin nodo di bay Censo of HBK mas.

E banconan menciona lo guia nan clientenan e manera con e proceso aki ta. Censo y su team ta expresa satisfaccion cu e resultado di e colaboracion cu Aruba Bank y Caribbean Mercantile Bank y ta satisfecho cu awor miles di cliente tin un opcion digital.

Esaki ta un iniciativa mas y semper unda cu por, lo sigui digitalisa proceso y proceduranan pa yuda mehora e experiencia general di e cliente.

Minister Xiomara Maduro a anuncia

Cu entrante 1 di januari ta reduci impuesto riba material di contruccion di 12% pa 10%

Esaki ta un incentiva pa reactiva economia di Aruba

NA november Minister Xiomara Maduro a anuncia e pakete di Alivio Fiscal 2 cu ta contene 11 incentiva pa reactiva economia di pais Aruba. Hunto cu e pakete aki a keda dos incentiva mas pendiente, esta reduccion di impuesto riba material di construccion y reduccion di impuesto riba salario y entrada pa cual mester a haci calculacionnan necesario.

Pa locual ta trata impuesto riba material di construccion, Minister Xiomara Maduro a informa cu recientemente a firma e decreto gubernamental pa haci posibel cu entrante 1 di januari 2021 e impuesto aki por conoce un reduccion di 12% pa 10%.

E decreto gubernamental awor ta canando su caminda legislativo y lo tin forza retroactivo te cu 1 di januari 2021. Rond mundo prijs di material di construccion ta subi y pesey e reduccion den impuesto riba material di instruccion ta bin na un bon momento.

Minister Maduro ta spera cu e alivio aki sirbi como stimulo pa mas inversion den e mundo di construccion cu ta un motor pa reactiva economia di Aruba.



Pa e muchanan ta conecta, busca bo

WIRELESS BROADBAND PREPAID

Cumpra un Wireless Broadband Prepaid SIM y ricibi Afl. 35,- di credito

Cumpra bo MiFi Dongle pa Afl 253,-

SETAR
setar.aw | Teleshops

Promocion ta valido te cu 31 di december 2020.

 A promotional advertisement for SETAR's Wireless Broadband Prepaid service. The background is a light blue wall with a child lying on their back, holding a tablet. A laptop is open next to them. The text is in white and teal. There are decorative stars and a small Christmas tree icon in the bottom left corner.

Resultado final Campeonato Habri di Aruba, Christmas Rapid y entregamento di certificate na Annelaine



DIARANZON ultimo (16 december) Club di Dam Arowak tabatin su anochi di entregamento di premio y clausura di aña 2020 den nan club na Nieuwstraat 11, Oranjestad.

Nos a entrega trofeo n'e prome 3 lugarnan di Campeonato Habri di Aruba pa 2020, ganadornan di Christmas Rapid Dam Tournament y entregamento di certificado na nos atleta Annelaine Jacobs.

E campeonato habri pa campeon di Aruba a wordo hunga den e periodo di 5 februari pa 29 di juli cu un break medio maart te cu juni pa motibo di Covid-19. Campeonato a wordo hunga den un single round robin. Un total di 12 hungador a competi p'e prome lugar.

Campeon di dam pa aña 2020, a bira Rolin Croes. Rolin a score 19 punto, perdiendo un solo partido y tabla un solo partido.

Na di dos lugar a termina Octavio Croes. Octavio a score 17 punto. (1 perdi, 3 tabla y 7 gana).

Na di tres lugar tabatin un empate entre Annelaine Jacobs y Ricky Nisbet.

Ambos a score 16 punto.(2 perdi, 2 empata y 7 gana).

Después di un playoff entre e 2 hungadornan aki, Annelaine a sali victorioso y a keda na di tres lugar.

E mesun anochi, a tuma lugar entregamento di premio n'e ganadornan di Christmas Rapid Dam. Christmas Rapid a wordo hunga den e periode di 18 november pa 2 di december.

Aki tambe a termina na prome lugar Rolin Croes cu 2 wega tabla y 7 gana. Na di dos lugar a termina Delbert Alexander. Delbert a perde 1 wega y a tabla 1. Na di tres lugar a bay pa Mario Jansen. E ganador y segundo lugar di Christmas Rapid a ricibi un Christmas basket.

Un di tres basket a wordo rifa entre e hungadornan cu no a gana un basket. Esaki a wordo gana door di Chester Berkel.

Durante e anochi ey, Club di Dam Arowak a entrega n'e atleta Annelaine Jacobs un certificado cu su titulo di dam Female Master den Dam (titulo MFF). Annelaine a logra e titulo cu su prestacion den seccion di damas na Corsou na december 2018.

Pa motibo di biahe, Annelaine mes no por tabata presente. Su mama a tuma e certificado pa Annelaine.



Minister Andin Bikker a anuncia:

Lo bay construi un edificio mas amplio pa Cuerpo Policial y Migracion Aruba na waf di Barcadera

RECIENTEMENTE Minister mr. Andin Bikker a bishita e edificio existente di Cuerpo Policial y Migracion Aruba na waf di Barcadera. E waf di Barcadera a bira e waf principal di Aruba desde cu a muda e transporte maritimo di container y e waf di barconan chikito pa Barcadera.

Mirando cu e edificio existente pa Cuerpo Policial y Migracion Aruba a resulta hopi limita den espacio pa e trabounan importante cu mester wordo ehecuta den cuadro di control y proteccion di nos frontera, Minister Bikker a dicidi cu ta necesario pa haci un maximo esfuerso y explora e posibilidad di construccion di un edificio nobo.

Minister Bikker a yama un reunion urgente cu entre otro representante di ASTEC, sr. Mike de L'isle, Directeur di Directie Scheepvaart, sr. Rene Donata, y Kwartiermaker di e Unidad Nobo di KPA 'Team Vitale Sectoren en Infrastructuur', sr. Andrew Hoo, caminda cu el a presenta e vision cu ta necesario pa construi un edificio nobo pa Cuerpo Policial y Migracion Aruba na waf di Barcadera.

E proposicion di Minister Bikker a haya bon recepcion cerca e representantenan y a keda palabra cu ta bay traha un acuerdo di principio pa por yega na realisa un edificio nobo pa Cuerpo Policial y Migracion n'e waf di Barcadera.

Cu asistencia di DOW lo por inicia e otro procesonan necesario mas pronto cu ta posibel. Minister Bikker a keda hopi agradeci p'e cooperacion constructivo y pragmatico ricibi, pa por bay realisa un edificio nobo pa Cuerpo Policial y Migracion Aruba, cual ta sumamente importante den cuadro di vigilancia y control n'e waf principal di nos isla.

Minister Bikker tambe ta hopi gradici n'e empleadonan y nan sindicatonan TOPA, STA, SPA y SEPPA, cu a trece na su atencion cu e facilidadnan existente mester wordo amplia di reemplasa, cual a haya oido y un solucion inmediato dor di Minister Bikker.



A delicious dinner, fresh air and a breathtaking view at our open air restaurant are waiting for you at Fresco. This Christmas, Fresco is offering mouthwatering flan, delicious manicotti and a delectable trifle for a Christmas Feast you won't soon forget.

FRIDAY, DECEMBER 25TH
5:30PM - 10:30PM

For more information or to make a reservation, please call 523-6115.

Booshi Wever di UPP:

Presencia continuo di Otmar Oduber den Gabinete POREDMEP no ta un storia, pero un realidad sunu

NOS por a tuma nota den prensa cu recientemente tabatin combersacionnan cu Secretario di Estado Raymond Knops, unda cu Gobierno di Aruba a cuminsa duna contenido real na entregamento di nos autonomia na Hulanda, a base di e acuerdo traicionero cu Minister Presidente sra. Evelyn Wever-Croes a firma riba e Black Friday 13 di november 2020.

E “ENTREGUISTA” ta cumpli al pie de la letra cu tur exigencia Hulandes y recientemente a hasta broma cu e gran logro di un “liaison officer” entre Gobierno, lesa Prome Ministro sra. Wever-Croes y COHO.

Segun Booshi Wever, riba su mes e ta un berguensa nacional caba cu entrega di nos autonomia a cuminsa haya forma oficial y definitivo. UPP en todo caso lo a desea di wak e ora nombramento di un persona cu hopi experiencia, cu ta refleha integridad, mas neutral cu por carga confianza di henter nos comunidad y cu nos sa por deal cu e mosqueteronan Hulandes y ta dispuesto pa defende e interes di nos pais cu alma y cuerpo.

Cu gran asombro y indignacion nos por atrobe comproba cu de facto e “manan diabolico” di Otmar t’ey manera un clabo den e gobernacion actual. Dicon UPP ta bisa esaki?

E persona apunta den e funcion di “liaison officer” ta carece di experiencia y pio ainda tabata confidente y consehero principal di ex-minister Otmar Oduber desde cu esaki tabata Minister pa AVP.

Kico e confidente lo haci ora COHO wordo confronta cu TUR e asuntonan pa cual e ex Ministro Otmar Oduber ta wordo acusa di dje?

E persona cu tabata e “man drechi” di O.O. lo bay permiti sin mas pa investigacionnan contra O.O. tuma lugar sin cu e lo incrimina su mes of sconde documentonan?

E persona cu a wordo apunta como “liaison officer” na momento di retiro di ex Minister Oduber a bay traha como consehero principal di Prome Minister, mescos cu varios otro cu a bay traha sea pa Prome Minister of otro Ministernan di MEP.

Cu e nombramento aki nos por mira cu e influencia y presencia di Otmar ta grandi y a keda bibo den e Gobierno POREDMEP y hasta nos ta tribi di bisa cu ta muestra cu e influencia aki ta hopi bisto den partido MEP tambe.

E “liaison officer” aki tabata e man drechi principal di Otmar tanto tempo esaki tabata Minister den e Gobierno AVPOR y despues tambe como Minister di POR. Nos tur sa di e acusacionnan serio (7) cu tin contra e ex-Minister aki y e pregunta ta kico tabata e rol di e señora aki den tur e hazaña y corrupcionnan, patronahe politico, abuso di poder, labamento di placa cu e ex minister Otmar Oduber ta wordo acusa di dje? A caso e persona aki no a forma parti di e maniobranan corruptivo di ex-Minister aki y lo no a coopera cu Minister aki tambe?

Tabata hopi bisto cu e persona aki tabata actua bou Otmar manera cu e mes tabata Minister. Asina nos por comprende cu p.e. den e aventura di Serlimar e tabata e persona cu tabata dirigi e ex Director di Serlimar tempo di Otmar. Lo no straña nos cu e nombramento di e ex-Director aki a sosode riba e presion di e persona aki. P’esey ta interesante pa sa di e ex-Director cu, segun UPP, ta “handlanger” di

O.O. den e.o. e corrupcion di e incenirator chikito, kico e rol di e señora aki tabata den e caso aki y probablemente den e otro casonan cu a hiba Serlimar den e situacion cu e compania estatal aki ta actualmente.

Ta riba su instruccion e ex-Director di Serlimar tabata actua? Kico su rol ta den e otro departamentonan cu tabata resorta bao di O.O.?

Pa colmo pa ta sigur cu lo haci e “cover-up” completo, ta wordo bisá cu na januari 2021 sr. Andin Bikker lo asumi e responsabilidad di Minister encarga cu Infraestructura y Medio Ambiente. Pues e señora aki den COHO lo por percura pa no tur documento wak luz di dia y sr. Bikker lo completa e obra di “cover-up”!!

Pues UPP ta constata cu e presencia di e persona aki den COHO ta muestra cu de facto ta O.O t’e “liaison officer” di Aruba. Hopi ta haci nan mes e pregunta con por ta posibel cu O.O di ta e corrupto mas grandi cu historia di Aruba a conoce, a para bira esun cu ta dirigi e Gobierno POREDMEP y ta muestra cu su influencia ta bay mas leu cu hende por pensa. Di unda y dicon tanto poder asina? E no mester ta un sorpresa mas pa pueblo e papel cu Otmar ta hunga den e Gobierno ainda. Un Gobierno cu den su hamber pa poder no tin ningun tipo di problema pa ta complice den e accionnan corruptivo di Otmar. P’esey si enberdad Aruba kier “get rid” di e tipo di gobernacion asina, mester bin un cambio total na unda no tin lugar pa tipo di elementonan asina ey den nos gobernacion.

UPP ta ofrece e REBOOT 2.0 na unda lo percura pa un “MANECE NOBO PA ARUBA” na unda lo elimina mal gobernacion y corrupcion, segun lider di UPP, Booshi Wever.

SHOP Y HAYA REGALO
SHOPPING NIGHT
 TUR DIAHUEBS TE CU 8:00PM

amc unicon

® HIGH SPEED RC TRUCK • G190004
AFL. 96.00



® BLUETOOTH SPEAKER
 • 4001753
AFL. 153.70



® IN EAR HEADPHONES
 • 3304230
AFL. 18.55



® BUZZ HEADPHONE
 • 3304321
AFL. 68.50



® 1:18 RC JEEP
 • 9304E
AFL. 133.00



® COMBAT ROBOT
 • VA90027
AFL. 69.00



® BACKHOE LOADER
 • 87913
AFL. 69.00



® DANCING DOG
 • VA90024
AFL. 43.00



® 2 IN 1 DRONE
 • G200001
AFL. 96.00



® 1:10 HOBBY CAR
 • 203E
AFL. 200.00



® DOUBLE O'RUNNER
 • 96581
AFL. 35.00



® RC CAR 1:12 MCLAREN P1
 • 88514
AFL. 138.00



® RC CAR W/ CAMERA
 • 84552
AFL. 223.00



® CRAZY ROTARY TUMBLER
 • 96580
AFL. 69.00



® RC CAR 1:12 BUGATTI VEYRON
 • 88114
AFL. 138.00



® RC CAR CONVERTIBLE
 • 99031
AFL. 69.00



® RC CAR 1:12 CAMARO ZL1
 • 88334
AFL. 138.00



PERING, PERRET- INGENIEROS DE CARACAS, PABIEN CU E DI 70 ANIVERSARIO

Scirbi pa Clyde Harms



Inversionistanan Venezolano Albero y Irwin Perret-G, directornan di e empresa PERING, Perret Ingenieros de Caracas.

Pering (Perret Ingenieros de Caracas), e empresa Venezolano maneha pa e rumannan Alberto y Irwin Perret-Gentil ta celebrando nan di 70 aniversario e aña aki, di cual nan tin 20 aña na Aruba. Pering a desaroya Oceania I y II, Blue Residences y Azure Residences na Palm Beach, y actualmente Harbour House den Oranjestad.

Como President Honorario y Tesorero di Aruba Nuevo Mundo Foundation, un organizacion cu a beneficia hopi di e contribucionnan cu e empresa Pering a haci na Aruba, mi ta uza e ocasion aki expresa nos aprecio pa tur loke nan a haci pa nos y pa Aruba riba diferente tereno.



Orkesta di Aruba Symphony Festival, bao di direccion di otro Venezolano Simon Gollo, tocando e ultimo concierto di 2019

Tereno Cultural: Ademas di contribui personal y recursonan pa recauda fondo pa Aruba Nuevo Mundo Foundation, e rumannan Perret-Gentil a sostene Aruba Symphony Festival generosamente cu contribucion monetario y cu apartamento GRATIS, durante tur cinco Festival, pa hopi maestro y

artista invita cu nan famia. Sin calcula balor monetario di e contribucionnan, mi por bisa cu si no tabata pa e sosten di e inversionistanan Venezolanonan, ni un Aruba Symphony Festival por a wordo teni.

Tereno Economico: Ningun hende por duda cu e casi 500 condominium cu Pering a construi a contribui grandemente n'e crecemento di turismo na Aruba y asina yuda nos economia. E



Harbor House dilanti di e waf di piscadonan di Rancho

inversion cu Pering a haci aki ta core den miyones di dolar.

Uzando contratistanan local pa tur e proyectonan, Pering a crea empleo pa centenares di Arubiano durante construccion di e propiedadnan y otro centenares pa opera y mantene nan.

E proyecto Harbour House na Weststraat den curazon di Oranjestad, eventualmente lo resulta den restauracion di un parti di Oranjestad hopi importante pa turismo crucero y tambe lo yuda realiza un deseo di Gobierno pa stimula mas actividad den centro di stad.

E piscadornan di Aruba tambe lo beneficia grandemente di tur e renobacion, restauracion y adicionnan cu ta wordo haci den e area ey bou di supervision di Aruba Ports Authority.

Pa haci propaganda pa Aruba como destinacion turistico, e rumannan Perret a laga imprimi y a reparti gratuitamente "Aruba – Point to Point," e buki

di e fotografo Venezolano renombra internacionalmente Federico Cabello.

Tereno Social: Hunto cu otro inversionistanan Venezolano na Aruba, e rumannan Perret a forma e grupo PANA (Pa Amor di Nos Aruba). E palabra 'pana' tambe ta wordo uza pa indica 'amigo' na Venezuela.



Fundacion PANA di inversionistanan Venezolano a percursa pa Sinterklaas parti regalo pa muchanan riba caya.

PANA a muestra hopi amistad di Venezolanonan pa nos comunidad. PANA a patrosina e programa Sinterklaas Riba Caya (reparticion di regalo pa muchanan di famia pover) y nan a regala materialnan di scol na Cayena Kleuterschool y e scol di San Nicolas.

E aña aki, PANA a contribui generosamente na e Heroes Program pa sostene esnan na frente di e lucha contra e pandemia Covid-19. Aña pasa Pering a financia 100% di e gastonan di publicacion di un buki pa recauda fondo pa Koningin Wilhelmina Fonds como un contribucion n'e fundacion cu ta yuda combati y preveni e malesa cruel.

Pabien Perret Ingenieros de Caracas, cu boso 70 aña. Pabien, Alberto y Irwin, y masha danki pa boso contribucionnan na nos Aruba stima. clydeharms@gmail.com

Grant Thornton Aruba a haci donacion na diferente instancia

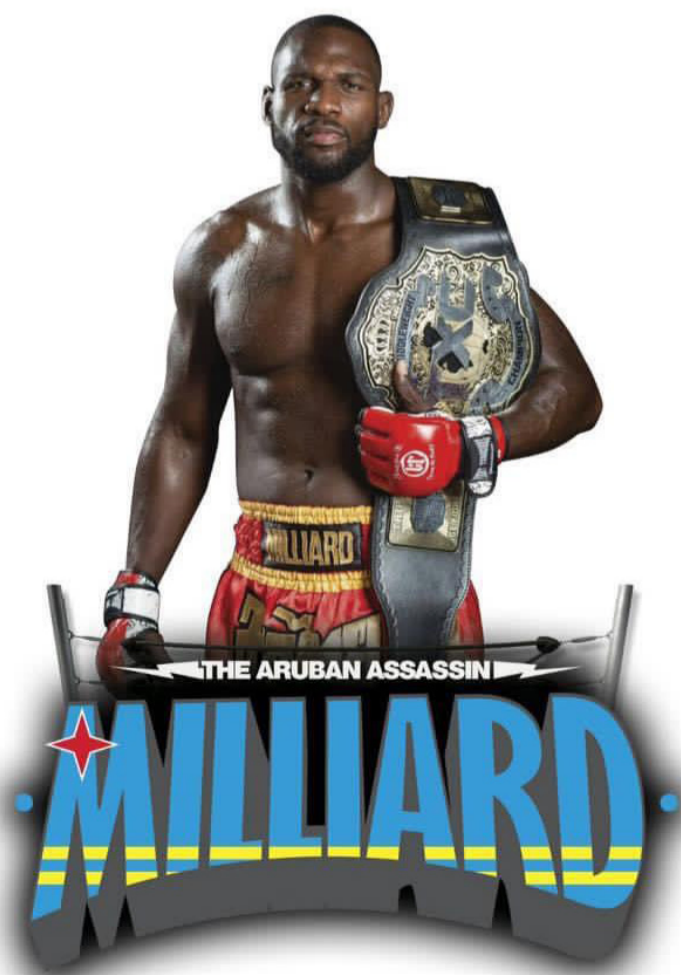


Grant Thornton Aruba ta convivi cu e comunidad di Aruba cu ta pasando den momentonan dificil debi n'e pandemia Covid-19. Grant Thornton Aruba ta kere cu ta keda importante pa duna un aporte na diferente instancia cu ta haci trabaonan boluntario den nos comunidad.

Recientemente Grant Thornton Aruba a haci diferente donacion monetario na e.o. Mary Joan Foundation, Kiwanis Club, Rotaract Club of Aruba, Milliard Moving Forward Foundation y SECA. Tur e fundacion y clubnan social aki ta haci bunita trabou boluntario den comunidad, yudando esnan den necesidad y tambe empoderando nos hobennan pa bira adultonan responsabel y cu sentimento y empatia pa nan prohimo.

Grant Thornton Aruba ta desea e comunidad di Aruba un cambio di aña prospero y cu cada un di nos drenta 2021 yen di fe, speranza y salud.

Pa mas informacion tocante servicio cu Grant Thornton Aruba ta ofrece por sigui nos riba pagina nan social of por tuma contacto cu Grant Thornton Aruba na +297 522 1647 of bo por manda un e-mail na info@aw.gt.com.



Auto a kima completamente na Savaneta

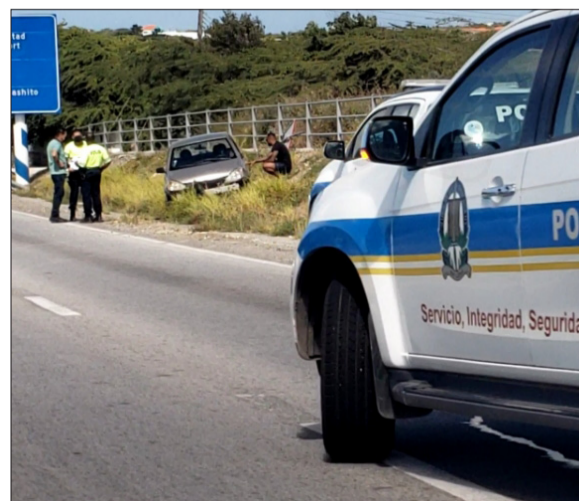


DIASABRA mey anochi birando diadomingo informacion a drenta cu tin un auto na candela, na altura di MFA na Savaneta. Mesora Polis y Brandweer a sali p'e sitio.

Na yegada Polis a topa cu e chauffeur cu ta un dama. E lo a splica cu durante cu e tabata stuur, el a ripara cu candela tabata sali for di e motor, y esaki a pone para e auto y sali for di dje.

Na yegada di Brandweer, bomberonan a drenta den accion pa paga e candela. E auto a kima completamente. Polis n'e sitio a pidi pa un ambulance pa controla e dama.

Dama a perde control di su Toyota Yaris riba Green Corridor



DIADOMINGO mainta pa mas o menos 11'or, Polis di Trafico a bay riba e caminda di Green Corridor cu ta bay pa Oranjestad. Eynan un auto lo a bolter.

Na yegada di e unidadnan di trafico, nan a bin topa cu un Toyota Yaris panort di caminda y cara pa-riba. Un dama tabata na stuur.

E dama lo a perde control na momento cu e tabata bayendo direccion Oranjestad y a ranca un borch di trafico tambe.

Polis a notifica e team cu ta handle cu Green Corridor y tambe por a mira un agente di BFTO (Polis Tecnico) cu a ser pidi n'e sitio.

Tres persona herida despues di accidente cu UTV



DIABIERNA atardi riba e caminda di tera di Sabanilla Abou pa Andicuri un accidente di UTV a sosode y tin hende herida.

Despues di busca pa algun rato Polis a bin haya e sitio unda algun UTV lo a termina di tour y a accidenta.

N'e sitio tabatin tres persona cu a resulta herida durante e accidente. Polis di Trafico tambe a presenta pa tuma dato. N'e sitio Paramediconan a trata un di e tres personanan y e otro dosnan a bay Hospital pa mas tratamiento.

Un caha fuerte haya den dam di Rooi Afo, a keda confisca pa mas investigacion



DIASABRA den oranan di atardi, un persona cu diariamente ta coy awa na dam di Rooi Afo, a bati alarma na momento cu na rand di e dam el a topa cu un caha fuerte.

Segun e persona pa algun dia pasa caba el a nota cu lo tin algo den e dam cu parce un caha fuerte, pero e tabata poco leu den e dam y e persona no por a yega cerca.

Diasabra den oranan di atardi el a nota cu e caha fuerte a yega mas cerca di canto y asina e homber a logra saca e caha fuerte for di awa y a yama Polis.



Un patruya di Playa a presenta n'e sitio y enberdad nan a bin topa cu e caha fuerte. Mesora a pidi pa presencia di Departamento Tecnico pa haci investigacion n'e sitio y despues nan a dicidi di confisca e caha fuerte aki pa sigui cu mas investigacion, probablemente pa confirma si e ta precedente di ladroncia y di cua caso di ladroncia.

No ta prome biaha cu ta haya caha fuerte den e dam aki, varios caha fuerte a yega di wordo benta den e dam y ora segura drenta y e dam seca nan ta aparece.

Pa asesinatdo di Cathalina.....

12 Aña di kastigu di prizon pa Shadrach Dap pa asesinato

WILLEMSTAD - Hues sra. mr H.G.Eskes diabierna a dikta sentensia den e kaso di Shadrach Dap di 33 aña di edat, kende dia 4 di sèptèmber 2019 a puñalá e ciudadano R.


Cathalina malamente ku kuchú mata. Na promé instante a sali na kla ku t'e víktima R.Cathalina (di orígen Colombiano) mes a provoká e konfrontashon ku Shadrach Dap, dor di kore ku su outo tras di esun di Dap, sigui dal den dje i blòki'é riba kaminda. Ku e vehíkulonon pegá kant'i otro e dos personanan aki a bringa. Te na momento ei segun Hues por papia di defensa propio. Pero na momento ku ámbos a baha for di nan vehíkulo i ku a kuminsá otro bringamentu i ku Shadrach Dap a bati R. Cathalina ku palu kibra tur su repchinan pa finalmente propin'é 2 hinká ku kuchú ku a result'é mortal, no por papia mas di defensa propio.

Riba kaya R. Cathalina a keda morto bentá den un plas di sanger. Shadrach Dap den pasado kaba a mata hende, e tempu ei e tabata biba na Hulanda. Hues a dikta e sentensia conforme e demanda Fiskal, ku tabata 12 aña kastigu di prizon.

Tambe a honra e petishon pa daño i perwisio na e suma di 12.290 florin, ku ta notablemente ménos ku e petishon original di 46.438 florin pidí. Segun rapòrt di sikiater dr. F.G.M. Heitel di dia 19 di ougùstùs 2020 a aktua bou di influensia di un malesa mental.


Pero en realidat el a kita bida di R. Cathalina, kousando hopi sufrimentu n'e 5 yiunan di e víktima, esaki su mama i rumannan.

Ya esnan aki lo mester kontinuá den bida sin nan tata, ruman i yiu, anto konsiente ku ta di e forma ei esaki a pèrdè su bida.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Salmo 62:1
Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Jacento Geerman
Cariñosamente jama "Lorito, Chinto of Mo Buchi"
*09-02-1945 - †14-12-2020

Na number di su:
Esposa: Albertina Geerman-Quandus

Yiunan di respet: Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro
Patricia Carrasquero
Gilberto Carrasquero

Rumannan:
† Ramona y † Egidio (Didi) Tromp-Geerman
Basilio y Carmen Geerman-Curiël
† Julian (Jan) y † Susanita (Annie) Geerman-Geerman
Maria (Isha) Geerman
Francisca (Sica) Oslin Croes-Geerman
Rosimbo (Rochi) Geerman
Feli y Liesje Geerman-Tromp
Ihanan: Vivian Tromp
Carlton Geerman

Suegro y suegranan:
† Martinus y † Euphrasia Tromp-Bermudez
† Franciscus y Tomasa Quandus-Tromp
Prome senjora stima: † Josefa (Chefa) Geerman-Tromp y demas famia
Swa y cuñanan: † Ursula Henriquez-Tromp y famia
† Hyacintho Tromp y famia
† Anna Maria Tromp y famia
† Servinio Tromp y famia
† Johannes Tromp y famia

Maria (Marieta/ Dudu) Quandus y famia
Albert (Tico) y Ludwinus (Tintina) Quandus-Farro y famia
Augustina (Ibia) y Errol Quandus-Quandus y famia

Sobrino y sobrinanan: Deta Tromp y famia
Vivian Tromp y famia
Michael Tromp y famia
Bryan Geerman y famia
Carlton Geerman y famia
Lucy Geerman y famia
Susy Geerman y famia
Julie Geerman y famia
Giovanny Geerman y famia
Rocky Donato y famia
Osbert Croes y famia
Osmar Croes y famia
Haime Geerman y famia
Bryan Geerman y famia
Sidney Geerman y famia
Sherman Geerman y famia
Shirlisa Geerman

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan, famia na Aruba, Curacao, Bonaire, Hulanda, Merca, Alemania, Venezuela, Colombia.
Demas famia: Geerman, Quandus, Tromp, Croes, Curiël, Bilsip, Willems, Agunbero, Angela, Bermudez, Boekhoudt, Bilsip, Dirksz, Donato, Erasmus, Hassell, Henriquez, Hernandez, Kelly, Leon, Maduro, Mayorga Ras, Netta, Rasmijn, Semeleer, Thiel, Varela, Velasquez, Werleman, Wernet, Wester, Carrasquero, Cathalina, Kock ta invita tur amigo y amiganan, bisinjanan, conocirnan y fanaticadanan di su grupo di softball Tropical Ale y ATCO Condorito y ex- coleganan di Compra pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diamars 22 december 2020 pa 4or di atardi saliendu for di Misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz pa Santana di Santa Cruz.
E restonan mortal di nos Jacento stima lo ta reposa for di 2or den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home dialuna 21 December 2020 di 7.00 - 9.00 di anochi.
Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocir.
Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula, nos ta pidi pa mantene social distancing, no ta duna man pa condolencia y usa mondkapje.
Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento cristianamente di:




Dionisio F. Farro
Mihor conoci como "Chico"
*09-10-1944 - †15-12-2020

Na number di su:
Mayornan: †Anita Farro-Tromp
†Guillermo Farro
Rumannan; Leoncita y †Basilio Webb
Agnes Farro
Christina y Emiliano Webb
Lucio Farro
Andres Farro
Mario y Jessica Farro
Asuncion Kelly
Sobrino(o)nan: Judith Webb y famia, Robert Webb y famia, Astrid Webb y famia, Irene Rombley y famia, Mirtha Willems y famia, Hubert Webb y famia, Rudolf Webb y famia, Albertico Webb y famia, Judella Webb y famia, †Elvis Faro y famia, Evelina Faro y famia, Marcelino Farro, Sabine Farro
Madrina y Padrino: †Anna Boekhoudt
†Hacinto Tromp
†Francisco Webb
Bon amigo(a)nan: Augustin de Cuba
John Ramada / Maria Webb
Anthonio Boekhoudt
Gilberto Rombley
Tanta y omonan, primo y primanan, bisña y conocirnan.
Demas famia: Farro, Tromp, Webb, Kelly, Faro, Willems, Ramada, Rombley, Acosta, Jacobs, Maduro, Boekhoudt, de Cuba, Franken, Giel, Hoek, Perez, Werleman, Gomes, Croes, Geerman, Gamarra


Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 22 di December 2020 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Sta Anna na Noord, despues ta sali pa Santana Catholico na Noord.
Acto di condolencia lo tuma lugar dialuna 21 december 2020 di 7'or pa 9'or di anochi, na Royal Funeral Home.
Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Alabes nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord:
Diasabra 26 di December 2020 pa 7'or di anochi
Dialuna 28 di December 2020 pa 6:30 di atardi
Diaranson 30 di December 2020 pa 6:30 di atardi
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hay a forsa." Ps. 23



Jeffrey Edward Dijkhoff
* 13 Maart 1975
+ 17 december 2020

Acto di entierro lo tuma lugar den seno familiar conforme cu reglanan stipula pa DVG.

Kaso sumamente kruek lo keda tratá dia 20 di yanüari den Corte



....Angel A. Barrios Rodriguez....

WILLEMSTAD - Den sala di korte a presentá dia 18 di desèmber, 7 Venezolano i 2 Colombiano, kendenan ta akusá di hechonan kastigabel horibel kometé. Pa kuminsá asesinato kruek di un komersiante Venezolano ku yama Angel A. Barrios Rodriguez kende nan a sekuestrá pa dera djis despues bibu den un buraku ku a koba riba e tereno ‘Plantashi Groot Sint Joris’. Tratamentu di e kaso riba contenido no a tuma lugar diabierna, Hues mr. G. Verbeek a repasá partinan krusial di e file pa konfrontá e akusadonan ku e akusashonnan ku tin kontra nan. Fiskal tampoko no a presentá su rekisitorio.

Tratamentu riba contenido lo tuma lugar dia 20 di yanüari benidero (otro aña)

Hues a konfrontá kada akusado ku loke tin registrá kontra nan, deklarashonnan ku nan mes a hasi na Polis, pasashinan di kòmbersashonnan telefóniko etcetera. E víktima Angel A. Barrios Rodriguez a keda mará ku un faha na su garganta i na su man ku su pianan ‘tie wrap’. Mas kruek ta e hecho ku bibu e víktima a keda derá komo tal pasando over di stekmentu pa finalmente muri. E fraktura ku a konstatá na su kabes ta debí n’e kobamentu ku mester a tuma lugá pa saka e kadaver for di un buraku ku un profundidat di 1 ½ meter. Outoridatnan ta konsiderá ku tur e aktonan kruek ku a tuma lugá ta durante e periodo 8 di febrüari 2020 pa 19 di maart 2020. E akusashonnan ta varia di sekuestro, kitamentu di plaka for di kuentanan bankario di e komersiante aki ku tabata na Banko di Caribe, malversashon di plaka ku ta pèrtenesé na e komersiante ariba menshoná, poseshon di arma di kandela, preparashon di droga pa keda transportá di Venezuela pa Kòrsou i mas leu ainda, krusando Océano Atlántiko rumbo pa Europa.

Tin tur intenshon ku algun di e akusadonan aki ta integrantenan di e banda kriminal ku yama ‘Los Lobos’, kendenan no ta baha kabes pa apsolutamente nada i naturalmente esaki ta duna mesora muestra te kon leu sierto Venezolanonan ta kapas pa span nan alanan kriminal pafó di Venezuela, alkansando Kòrsou tambe.

For di awor por anticipá ku lo ta un kaso sumamente kompliká, kaminda nòmbernan di kariño lo skeiru bai bin durante tratamentu di e kaso, loke lo no hacié nada fásil den e orientashon ku nos mester hasi riba loke a pasa realmente i kiko tabata e aporte di kada ken. Nos ta konfia ku koperashon di Ministerio Públiko den persona di mr. Roderick Gouverneur pa nos por hasi nos trabou debidamente. Nòmbernan di kariño manera ‘Chelo’, ‘Yengue’, ‘Paparitu’ i muchu mas lo sigui bini padilanti. Sentral den e totalidat aki t’e Venezolano ku tabata den servisio di Angel A. Barrios Rodriguez i ku sa hasi fabor den e sentido di e komersiante aki su kompromisonan finansiero, atendiendo ku hibamentu di plaka banko etcetera. Komo tal e nòmber Mauricio a kai masha hopi mes den sala di Corte diabierna, kende e Venezolanonan detené i metí den e kaso, a pretendé ku e ta realmente e “schrik van de buurt”. Tambe a bisa di un tal Maikel ku a logra hui bai Venezuela. Tur a bisa di tin masha miedu di un di e personanan aki ya ku e tabata militar i ku el a yega di mata den pasado kaba.

Mas aleu e akusadonan a bisa di e keda menasá i ku nan ta teme pa bida di nan famia.

Ministerio Públiko mes pa kuminsá a hasi distinshon entre e investigashon “Bari” ku ta konsentrá mas bien riba sekuestro i asesinato di e komersiante un banda, anto e investigashon “Solera” ku ta labamentu di plaka, preparashonnan pa transportashon di kokaina di Venezuela pa Kòrsou i mas leu, e otro un banda. Tambe posishon di arma di kandela ta un di e akusashonnan kriminal kontra di e grupo di bandidonan Venezolano. Tur kos a kuminsá ku un ‘melding’ ku a drenta djadumingu 9 di febrüari 2020 na Warda di Polis. Na Dam Pretu a konstatá un outo sendé na kandela, pará ta kima. A tuma nota di e plachi di number di e vehíkulo i asina ei a kuminsá ku investigashonnan intensivo ku a bin kai riba Mauricio ku t’esun ku tabata e ayudante di e komersiante Venezolano, esta Angel A. Barrios Rodriguez. Ya a surgi e situashon ku no por a haña e komersiante ningun kaminda.

Un trahadó femenino doméstiko di e defuntu a konta Polisnan ku tabatin un pleitamentu teribel entre Mauricio i e defuntu Angel A. Barrios Rodriguez i ku den pasado kaba Mauricio a hòrta plaka di e komersiante, anto pa tal motibu Mauricio a pèrdè trabou, pero ku el a keda ku un debe serka e komersiante Angel Rodriguez A. Barrios.

MOTIBU PE ASESINATO

Polisnan a logra haña tur e informashonnan aki bek den e dokumentonan di e komersiante, kende klaramente no tabatin ningun konfiansa mas den Mauricio. Enfin e melding ku a drenta djadumingu 9 di febrüari 2020, kaminda tabatin un vehíkulo ta kima, a pone e base pa investigashon ku a konduzí na e pista di Mauricio, kende na sierto momento a hañ’é den un situashon ku el a pidi Polisnan permitié deshogá su kurason, anto asina ei Mauricio a konta ku Angel A. Barrios Rodriguez ta derá den Bándariba, pero asina ei el a basha abou riba tur esnan envolví ku a resultá un batayon di Venezolano, mas dos Colombiano. Tabatin tur sorto di intento ku intriganan ferfelu pa gana Angel A. Barrios Rodriguez pafó di su kas, riba kaya, pero ora ku esei no a logra a disidí di bai te serka dje i sekuestr’é.

Entre Jose Leonardo Colina Cobis, alias ‘Paparitu’ i Mauricia a surgi pleitamentu pisá i Jose Leonardo Colina Cobis hasta a saka arma di kandela menasá Mauricia, pasobra e no tabata kontentu ku e poko plaka ku nan a logra kita for di e komersiante. Jose Leonardo Colina Cobis ya tabatin un karchi di kastigu i resientemente a kaba di sali será aki na Kòrsou. Den sala di Corte kontestando preguntanan di Hues e akusado George David Ordonez Ollarves ta unu ku a papia manera lora.

AKUSADONAN

Pero den sala di Corte tabata presente e siguiente akusadonan Jose Luis Polo Mendez, Venezolano di 27 aña di edat (ku abogado mr. H.S. Johannes). Oscar Enrique de la Rosa, Colombiano di 26 aña di edat (ku abogado mr. Humphrey van Blarcum). Tambe ta akusá Jose Leonardo Colina Cobis Venezolano di 36 aña di edat (ku abogado sra R.S.M Moenir Alam). Otro akusado ta George David Ordonez Ollarves, Venezolano di 29 aña di edat (ku abogado mr. J. Prevo). Mas akusado ta Lino Jose Ordonez Zavala, Venezolano di 41 aña di edat (ku abogado mr. D. Engels). Jose Luis Polo Mendez, Venezolano di 27 aña di edat (ku abogado mr. Marije Vaders). Mas akusado ta Orbis David Casares Palencia, Venezolano di 26 aña di edat (ku abogado mr. Uldrick Dickens). Tambe ta akusá Pedro Ignacio Rodriguez Polo, Venezolano di 29 aña di edat (ku abogado mr. Johannes). Anto finalmente Yonth Jaiver Trujillo Vargas, Colombiano di 39 aña di edat. Trahamentu di e kaso aki ku tabata mas bien un manera pa Hues mr. G. Verbeek repasá e filenan di e akusadonan den su totalidat a dura kasi henter dia. Debí na e malesa di Covid i e reglanan estrikto ku ta keda mantené e akusadonan a presentá den dos grupo, den oranan di mainta e promé grupo i e di dos grupo despues di 2or di mèrdia.

Na nòmber di Ministerio Públiko 2 Fiskal a presensia e kasonan aki i nan ta señora mr. Eva Bos i mr. Janssen. Finalmente Hues a konkluí ku tratamentu di e kaso aki riba contenido lo ta 20 di yanüari otro aña.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 19 desèmber 2020 | Preis: \$0,60

"NO BRASA OTRO!"

Yatenan ku iluminashon di Pasku



Yatenan den bahia di Kralendijk tambe tin iluminashon di Pasku. E foto aki ta duna un bista. Hopi bunita.



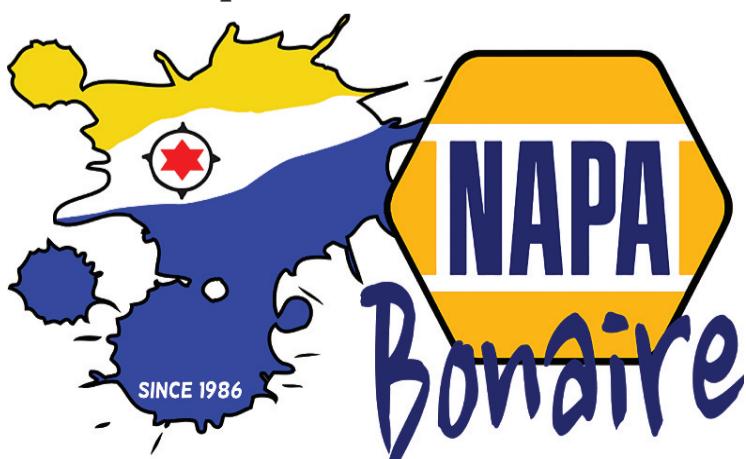
Proverbio di dia:
Si bo kohe as tur dia, bo ta perdè tempu di piska.



Falta 12 dia pa aña kaba!

No tin klaridat pa futuro di BOPEC

Buriku di Pasku den kampaña di COVID-19



Miéntras ku fin di aña ta yegando

No tin klaridat pa futuro di BOPEC

KRALENDIJK -- Un seri di desaroyo i faktor di último tempu aki ta pone no tin klaridat pa loke ta e futuro di e terminal, sigur no bou di e operashon aktual di PDVSA. Segun miembro di Konseho Insular Daisy Coffie, skuchando un entrevista ku kònsul merikano, establese na Kòrsou e siman aki via TV-direct, e por konkluí ku e presidente nobo elekto di Merka, Joe Biden, lo kontinuá ku e mesun polítika ku su antesoronan, Obama i Trump, a hiba pa loke ta trata sanshonnan ekonómiko/finansiero pa Venezuela.

"Na e otro banda mi por a tuma nota ku tin negosashonnan andando entre Venezuela i Hulanda pa

reapertura di e fronteranan entre Venezuela i Aruba, Boneiru i Kòrsou pa metanan komersial, kultural i di tráfiiko di hende", Coffie ta bisa den e karta.

Segun Coffie, na Boneiru nos ta sintá algun aña kaba ku e konsekuensianan di e sanshonnan ekonómiko/finansiero en general pa loke ta komersio i otro relashonnan en general entre Venezuela i nos i vise vèrsa.

"Mui en espesial e sanshonnan aki a kousa un impakto fuerte riba operashon i situashon finansiero di BOPEC, un aktividat ekonómiko di suma importansia pa Boneiru for di añanan 1975 i awor mui

en partikular ku e aktividat ekonómiko mas importante di nos isla, turismo, a sufri un daño inmenso a konsekuensia di e pandemia di Covid-19 i ku sin ningun perspektiva ki dia i kon esaki lo por rekuperá i yega na normalidat te pa tin kresementu. Pues awor mas ku nunca BOPEC su importansia pa ekonomia di Boneiru ta evidente", segun Daisy Coffie.

Di akuerdo ku Coffie, ta konosí ku finansieramente BOPEC mui probablemente ta halando su último rosea ora ku pa fin di desèmber awor, e lisensia spesial di OFAC pa usa e saldo riba e escrow-account manehá pa un ofisina di notario na

Kòrsou, lo terminá i no tin mas fondo pa kontinuá ku e operashon di e terminal ni fondo pa por paga e trahadónan. En todo kaso e no ta disponé di otro informashon ku si BOPEC ta den un estado pa sigui ku su operashon normalmente den 2021 i mas aleu. Banda di esaki, segun Coffie, Hulanda tin un preshon enorme pa loke ta e nivel di seguridat pa tantu medioambiente komo di personal riba BOPEC i komo tal ya a desarpobá henter e instalashon, ku eksepshon di dos tanki ku ta uza pa almasená tur e produktonan restante den e terminal.

Coffie: "No ta di mas pa mensioná tur e embargo nan ku tin riba e terminal i e produktonan almasená ku tambe no ta hasi e situashon fásil pa atendé. Tur esakinan ta hasi ku no tin klaridat pa loke ta e futuro di e terminal, sigur no bou di e operashon aktual di PDVSA. "Komo representante di pueblo, e situashon aki tin mi hopi preokupá, ya ku apesar ku komo gobièrnu e maneho ta pa no mete den empresanan privá, e loke ta tumando lugá ta tuma lugá riba suela di Boneiru i e impakto negativo sosial-ekonómiko aweró ta nos komo isla lo mester karg'é."

Ora no ta kumpli ku ordenansa di emergensia

Polis ku aktuashon estrikto

KRALENDIJK -- KPCN ta enfatisá ku fiesta i/òf evenementu kaminda ta baila, ta prohibí conforme e ordenansa di emergensia. P'esei KPCN lo sigui ku kòntrol intensivo e temporada benidero i lo aktuá ku man duru ora ta trata di violashon di e reglanan.

Ta hasi un yamada na organisadó-, empresario- i partisipantenan na tipo di evenementu- òf anochinan aki: tuma bo responsabilidad i tene bo na e reglanan. Asina nos ta prevení ku ta bin mas kaso di COVID riba e isla.

Polis ta indiká: "Bo ta testigu di un situashon sospechoso? Bo ta mira komportamentu sospechoso òf un echo kastigabel ta tuma lugá? Mester di yudansa mesora? Mèldu esaki na polis. Polis ta evaluá kiko e posibilidatnan ta pa tuma akshon." Por mèldu tantu

via number di telefòn 717 8000, 715 8000 komo na bali di warda di polis. Naturalmente bo por mèldu serka e agente polisial riba kaya tambe.

Bo ta preferá keda anónimo? E ora ei por uza e number di telefòn 717 7251.

Yama 911 den situashon di urgensia òf ora gara un persona ta kometé un akto kastigabel. Yama 911 ora mester di ayudo den situashonnan di bida òf morto. Ora señalá situashonnan sospechoso òf si bo ta testigu di un krímen. Òf por ehèmpel despues di un akcidente di tráfiiko, kandela òf ora un hende ta kibra pa drenta. E ora ei kada sekònde ta konta.

Por yama: 911 (emergensia/gara); 717 8000 òf 715 8000 (no ta emergensia, pero mester di atenshon di polis); 717 7251 (liña di tep anónimo).

16 Persona a tèst pa Covid-19

KRALENDIJK -- 16 Persona ku a tèst pa Covid-19 a haña resultado negativo. No tin ningun kaso nobo di Covid-19 ku a bini aserka.

Riba 18 di desèmber 2020 tabatin 2 kaso aktivo

di Covid-19 na Boneiru. Tin 149 persona ku a rekuperá i no tin ningun persona hospitalisá pa motibu di Covid-19.

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro sintoma relatá na Covid-19?

Keda bo kas i yama 0800-0800.

Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia. Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

Boneiru



Sifranan COVID-19



18 di desèmber 2020

Aktivo	Rekuperá	Den hospital	Fayesé
2	149	0	3
Positivo	Negativo	Di tèst	Den karentena
154	2757	2911	45

Entrante promé di yanüari

Oumentu di tarifa pa koriente i awa

KRALENDIJK -- Autoriteit Consument & Markt (ACM) a stipulá e tarifanan máksimo pa produkshon i distribushon di koriente na Boneiru, Saba i Sint Eustatius, ku lo ta na vigor entrante promé di yanüari 2021. Pa Boneiru i Sint Eustatius ACM a stipulá tambe e tarifanan pa awa di bebe. ACM ta stipulá anualmente e tarifanan máksimo pa produkshon i distribushon di koriente i awa di bebe na Hulanda Karibense a base di e gastunan ku produktor- i distribuidor- nan di koriente i awa di bebe ta hasi. E kompanianan akí na final ta sti-

pulá e tarifa-nan ku nan lo kobra nan klientenan den 2021, teniendo na kuenta e limitenan máksimo ku ACM a stipulá.

Gabinete anteriormente a anunsiá ku ta prolongá e tarifa sero temporal pa konekshon di koriente i awa pa tur kas di famia i kompania te fin di 2021. E medida akí no ta konta pa e tarifa variabel di uzo (tarifa pa kWh i m3). E impreshon general ta ku riba tur isla e máksimo pa e tarifanan akí lo subi entrante promé di yanüari 2021, partikularmente pa motibu di oumentu di e gastunan di kombustibel pa produsí koriente i awa di bebe.

Boneiru

Pa Boneiru e tarifa máksimo di konsumo di koriente ta subi di mas òf ménos 0,23 USD/kWh na mas òf ménos 0,26 USD/kWh. E límite máksimo pa e tarifa di pagabon (pre-paid) ta subi di mas òf ménos 0,44 USD/kWh na mas òf ménos 0,46 USD/kWh.

E oumentunan akí tin partikularmente di aber ku gastunan mas haltu premirá pa produkshon di elektrisidat. Pa uzo di parti di un kas di famia promedio esaki ta nifiká un oumentu di mas òf ménos 6 USD pa luna riba e kuenta di koriente. E tarifa máksimo pa uzo di awa di

bebe ta subi di mas òf ménos 3,77 USD/m3 na mas òf ménos 3,81 USD/m3. Pa un kas di famia promedio esaki ta nifiká un subida di mas òf ménos 0,5 USD pa luna riba e kuenta.

Saba i Statia

Pa Saba e tarifa máksimo pa uzo di koriente ta subi di mas òf ménos 0,22 USD/kWh na mas òf ménos 0,29 USD/kWh. Esaki tin partikularmente di aber ku e gastunan mas haltu premirá pa produkshon di koriente. Pa uzo di parti di un kas di famia promedio esaki ta nifiká un oumentu di mas òf ménos 16 USD pa luna riba e kuenta

di koriente. Pa Sint Eustatius e tarifa máksimo pa uso di koriente ta subi di mas òf ménos 0,25 USD/kWh na mas òf ménos 0,27 USD/kWh. E oumentu tin partikularmente di aber ku e gastunan mas haltu premirá pa produkshon di koriente. Pa uzo di parti di kas di famia esaki ta nifiká un subida di mas òf ménos 6 USD pa luna riba e kuenta di koriente. E tarifa máksimo pa uzo di awa ta subi di mas òf ménos 6,63 USD/m3 na mas òf ménos 6,73 USD/m3. Pa un kas di famia promedio esei ta nifiká un oumentu di mas òf ménos 1 USD pa luna riba e kuenta.

Gezaghebber Edison Rijna:

Hendenan ku ticket kaba por bini Boneiru

KRALENDIJK -- Por tur vuelo i nan ta papia di ku te ainda personanan ku komprondé ku diferente vuelonan di re-patriashon tin ticket por bin Boneiru, kompania di aviashon ku so. Gezaghebber Edison pero manera ta poné den e ta bin Boneiru a kanselá Rijna sinembargo a akklará kódigo oraño, e no ta kon-

Kòntrol di tráfiiko mas frekuente

KRALENDIJK -- Den e periodo tras di lomba a duna mas i mas shofùr but dor ku nan tabata kore sin dokumentunan bálido di seguro, sin reibeweis bálido i sin plachi di number (bálido). Tambe pa manehá sin faha di seguridat, uzo di telefòn ora ta manehá i pa kore riba skuter sin hèlm

bistí hopi biaha a duna but. KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesario manera menshoná akiriba, na òrdu. Tambe ta konsehá estriktamente pa kumpli ku e reglanan di Lei di Tráfiko. Ku esaki bo tambe ta kontribuí na un tráfiiko seif i sigur riba e isla. E periodo

benidero lo bai tene kòntrol regularmente, kaminda lo aktua ku man duru na momentu ku no tin e dokumentunan menshoná ariba na òrdu i tambe si no ta kumpli ku reglanan di tráfiiko.

E suma di un but pa e violashonnan menshoná ta varia entre \$30 te ku \$225.



sehabel na e momentunan aki. Rijna: Mi ke ripití ku esaki no ta pa motibu di e situashon na Boneiru, sino mas pa e situashon na Hulanda. E hendenan ku bini aki por trese tur e riesgonan di COVID-19 ku tin. Pues un persona por bini Boneiru, pero deskonsehá pa e hasi esaki, manera ta pará den e kódigo oraño.”

Di akuerdo ku e promé

mandatario, e vuelonan ta sigui i tur persona por bini. “Mi ta komprondé ku tin sierto kompanianan, operadornan di tour ku ta bende pakete, pero pa lei no por bende e paketenan aki mas. Pero vuelonan sin pakete, kier men un ticket, un persona subi avion bin aki. Pues nan sí ta sigui, pero ta deskonsehá nan pa bini. No ta stroba nan di bini.”

Buriku di Pasku den kampaña di COVID-19

KRALENDIJK -- Entidat Públiko Boneiru a bini ku un buriku di Pasku riba merkado komo parti di su kampaña di COVID-19. Intenshon ta pa e buriku kòrda pueblo pa mantené 1,5 meter di distansia den e dianan di fiesta i asina prevení mas kaso di COVID-19 na nos isla.

A organisá un gira pa e buriku pasa den e dianan benidero na vários lugá.

Pueblo por a sera konosí ku e buriku djaweps mainta despues di misa di ourora na Playa den kurá di misa i den oranan di atardi na panaderia Seruva na Niki-boko.

Na Playa e tim di komunikashon di EPB a duna tur hende un foyeto ku e reglanan básiko pa prevení COVID-19. Tur hende a haña un handsanitizer chikitu tambe. Den oranan di at-



ardi e tim a parti foyeto i handsanitizer na Panaderia Seruva. "Mi ta haña bon ku e buriku ta mustra e distansia ku bo tin ku tene. Nos sa di e reglanan, pero ta bon pa pueblo mira esei," asina Milena Winklaar di gerensia di e panaderia a bisa.

Den e konferensia di

prensa di djaweps, gezaghebber Edison Rijna i dòkter Marian Luinstra-Passchier a enfatisá importansia pa pueblo sigui tene su mes na e reglanan. Esaki pa evitá ku despues di Pasku tin un oumento di kaso di hende ku a pega ku e vírus. Djasabra awor e buriku di Pasku

ta entre otro na marshe di Onnie i djadu-mingu na Kooyman i Bruna. Riba página di Facebook di entidat públiko ta anunsiá unda e buriku ta pasa. Ta pidi tur hende pa saka un portrèt di nan mes huntu ku e buriku i kompartí esaki riba medianan sosial.





Hopi biaha bo por tende hende ekspresá nan mes den forma negatibo kontra politika, partidonan politiko, politikonan, ku ta krea tur problema imaginabel riba e mundu aki. Esaki enbèrdat por ta e kaso, pero pa mi religion por ta hopi mas peligroso. I aki mi no ta referí na Boneiru spesífikamente, sino religion na nivel mundial. I tambe mirá na historia.

Tuma por ehèmpel e grupo terorista Boko Haram ku último añanan aki ta kontinuamente den notisia pa motibu di nan aktonan terorista na Afrika. Boko Haram tin di aber ku religion. E grupo aki ta un sekta ku ta plama teror na Nigeria pa motibu di konvikshonnan religiosu. Último dlanan aki nan tabata den notisia atrobe pa motibu di sekuestro di studiantenan di un skol, eksigiendo pago di un montante haltu pa liberá e hóbennan aki.

Boko Haram ta nifiká "hendenan ku ta dediká na plamamentu di palabra di e profeta i di jihad".

E grupo terorista aki, ku tin e karakter fuerte di un sekta religioso, ta apliká loko nan ta yama sharia, palabranan árabe pa 'lei islámiko' òf 'lei di Dios', na nan forma. E organisashon aki, bon mirá den nòmber di Dios, ta usa tur posibel forma di violencia. Miles i miles di hende nan a mata na Nigeria te awor.

Mi ta refiriendo aki na religion islámiko, ku ta aktivo tambe na Boneiru, te asta ku un moské. Di mes e islamitanan na Boneiru no tin nada di aber ku Boko Haram. Mi ta kere ku nan mes tin problema i bèrgwensa pa loko gruponan manera Boko Haram ta hasiendo na Afrika. Tambe otro gruponan ekstremista islámiko den otro pais. Pero realidat ta ku rònt mundu ta tumando lugá aktonan terorista den nòmber di Allah, 'nan Dios'.

Kristiannan tambe a yega di kometé yen di atosidat atraves di historia, entre otro pa medio di nan krusadanan bergonsoso i kruel, matando hende den nòmber di (nan) Dios. E krusadanan aki tabata ekspedishonnan militar religiosamente inspirá ku kristiannan a organisá entre 1096 i 1271, pa e konkista i mantenshon di lugánan religioso kristian na Palestina.

Siguiendo loko a pasa i ta pasando den mundu, tambe aki na Boneiru, a pone ku semper mi tabatin miedu di religionnan fanátiko. I riba nos dushi Boneiru tambe tin algun. Tin desaroyonan preokupante. Lástima ku mi no tin tempu i rekursu humano pa laga hasi investigashon.

"NO BRASA OTRO!"

KRALENDIJK -- "No brasa otro!" E mensahe aki, asta konsiderá komo un advertensia serio, dòkter Marian Luinstra-Passchier, a manda e siman aki pa tur hende. E funshonario di e departamentu di Salubridat a referí ku den temporada di Pasku i Aña Nobo habitantenan di e isla aki tin kustumber di brasa i sunchi otro, deseando bon Pasku i bon Aña. Ku presensia di e temibel coronavírus riba e isla, no ta rekomendabel pa ekspresá e sintimentunan ku brasa.

a bisa: "Nos ta preokupá ku e kontakto di hendenan. Den nos investigashon di kontakto, nos ta mira ku hendenan ku a keda infektá, den e dlanan promé tabatin kontakto ku masha hopi hende. Hopi biaha nan tabatin kontakto tambe den grupo grandi. Hendenan no ta tene nan mes bon na medidanan. I asina nos ta kore

riesgo ku ún infekshon ta kondusí na hopi infekshon mas."

"E simannan ku ta bini, ta bira interesante. Temporada di Pasku ta den kurpa. Tantu na Kòrsou komo na Hulanda tin un brote

grandi. Banda di esei, nos ta mira turismo ta oumentando. Mi ke pidi boso komo dòkter pa evitá grupo grandi i selebrá e dlanan di fiesta den grupo chikitu. No brasa otro hende i tene distansia. Si bo tin fèrkout,

no bai un sena di Pasku òf fiesta", Luinstra a advertí.

Den páginanan sentral di e edishon di BONERIANO awe por haña mas informashon, ilustrá ku gráfika, tokante e situashon aktual di Covid-19 na Boneiru.



Marian Luinstra

AFBW ta parti pakete di Pasku pa miembro

KRALENDIJK -- AFBW ta gradisido na su AFBW tabatin un aña di hopi trabou, pero eksitoso, mirando ku a traha duru i hopi intensivo pa por a logra reorganisá e sindikato aki di 54 aña di eksistensia. Aña 2020 tabata un 'jump start' pa por a logra buta e sindikato aki fuerte riba pia bèk.

AFBW no kier a keda sin duna algu na su miembronan, pasobra ta su miembronan a hasié grandi atrobe.

AFBW ta gradisido na su miembresia (450) ku a kere bèk den nan sindikato. Pa e motibu aki AFBW a opta pa duna un pakete di Pasku na su miembronan. Por a tuma e pakete aki na Carniceria Latino. Riba e fotonan por mira na momentu ku delegadonan di AFBW ta entregá e pakete di Pasku na miembronan, den kompania di e propietarionan di Carniceria – Latino.



Evento pa redusí i resiklá plèstik

KRALENDIJK -- Selibon N.V. i Wereld Natuur Fonds (WWF) a organisá un evento pa redusí i resiklahe. Esaki a tuma lugá na Plasa Medio Ambiente. Tabatin 55 bishitante entre 9'or i 11'or ku a risibí un tas ku por uza mas biaha i 15 mucha por a disfrutá di un

eiskrim pa desayuno.

Na Plasa Medio Ambiente, plèstik ta loke ta kolektá mas tantu.

Selibon ta yama danki spesialmente na Wereld Natuur Fonds, Boneiru Duradero Portal i tur e voluntarionan ku a yuda.



Situashon peligroso riba kaya



E gòlfkar aki no ta destiná pa transportá tres hende pareu. Reporteronan di BONERIANO a topa ku e situashon aki na e krusada Kaya Carmen Hellmund-Boom i Kaya Sùr Bartola. Ta un situashon peligroso. E persona patras di e vehíkulo aki mester a hasi esfuerso ora a kue bògt pa no kita kai.

George Abrahams ta mantené tradishon



George Abrahams, funshonario polisial ku trayectoria largu, ta baha ku penshun e dianan benidero. Aki e ku su yu muhé, dunando kurá di nan kas un man di fèrf. Na Boneiru tabata un tradishon, ku a bai práktikamente pèrdí, pa fèrf kas fin di aña.

Pakete di Pasku



Trahadónan di WEB ta parti pakete pa hendenan di menos rekursu. BONERIANO a topa nan den Nort Saliña. Riba foto por mira dos di e trahadónan.

\$ 17.80 KÈSH pa 25 palabra inklui 6% ABB ta risibí aviso te ku 3'or di tardi

SUPER
KLASIFIKADO

NOCHE DE COMPRAS

Djasabra 19 desè,ber REEFSTORE i Dushi Shoes tin su 'koopavond' (noche de compras) 30% - 50% - 70% deskuento riba mer-

kansia selektá!!! Henter pakus 10% deskuento. Balido henter dia te anochi. For di 9 mainta te 9 ór anochi non-stop. YEGA - YEGA!!!!



Skuch'é

IMPORTANTE

èxtra
...number 1

Pa tur AVISO pa den EXTRA/ BONERIANO, por favor usa mail: avisobon@gmail.com

Un dia manera awe:

19 desèmber 2020

- `The Beatles`: Na 1969 e agrupashon `The Beatles` ta lansa nan di 7 álbum di Pasku.

- Apollo: E raket `Apollo 17` ta regresá mundu na 1972.

- Hòrta: Ladronnan na 1983 ta hòrta e kopa ofisial di `FIFA World Cup` for di ofisina prinsipal di federashon di futbòl na Rio de Janeiro.

- Bòm: Na Alemanía ta deskubrí un bòm di segundo guera mundial ku no a eksplotá. Esaki a sosodé na 1988. Mester a evakuá un kantidat di 5,000 persona.

- `Lord of the Rings`: E promé pelíkula for di e serie di `Lord of the Rings`; The Fellowship of the Ring ta bai den estreno na 2001. E pelíkula e generá 47 mion dòler den su promé siman, mundialmente esaki tabata 871 mion.

Kreatividadat pa kas den fin di aña

KRALENDIJK -- Un kreatividad bunita kreá pa algun mucha. Ta temporada di fin di aña i hopi ta esnan ku ta kumpra hopi adorno pa kas, sea pa pafó òf pa paden. Ta notabel kon bunita kas di suidadano Sherwin Theodora i famia a keda.

Ta un obra krea pa algun mucha. Simplemente nan a

traha tur kos i pega nan riba muraya di e kas. E kas su nòmber ta; 'Cuna di Papadushi i Mamasuku'.

Tur kos ta trahá for di karton. A pinta i fèrf e kosnan. Tremendo kreatividad. Nos tur por.

E kas ta situá den Bario Antriol pariba pega ku Buraku Snèk.



Rotònde ta kedando kla



No falta masha mas pa e rotònde na e krusada di Kaya Amsterdam-Kaminda Djábou-Kaya Chipewa, keda kla. Sin duda e rotònde aki lo bai aliviá e situashon di tráfiko specialmente mainta tempran i mèrdia ora skol kuminsá i kaba. Tin dos skol den e área aki.

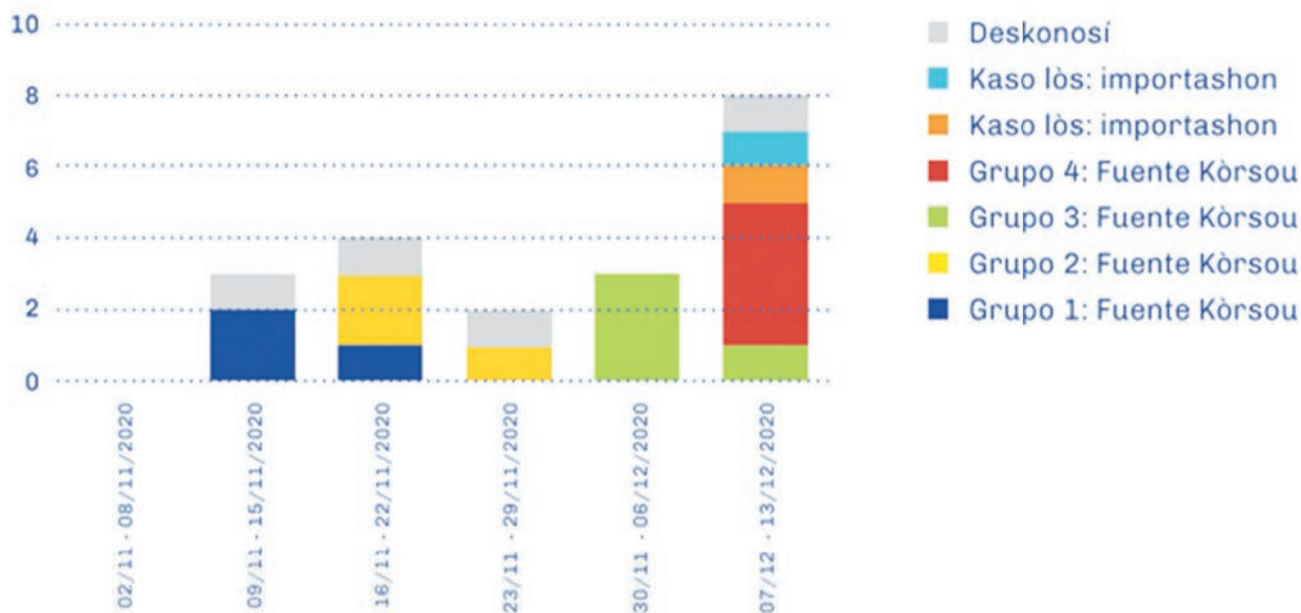
Situashon aktual di Covid-19 na Boneiru

Pa: Dr. Marian Luinstra-Passchier

For di promé di novèmber, nos tabatin na tur binti infekshon nobo. Despues di sinku siman, ku un promedio òf 3 infekshon, siman pasá nos a mira 8 infekshon nobo na Boneiru. Danki Dios na e momentu akí, ku bon investigashon di fuente i kontakto, nos sa orígen di mayoria di e infekshonnan i por evitá mas infekshon.

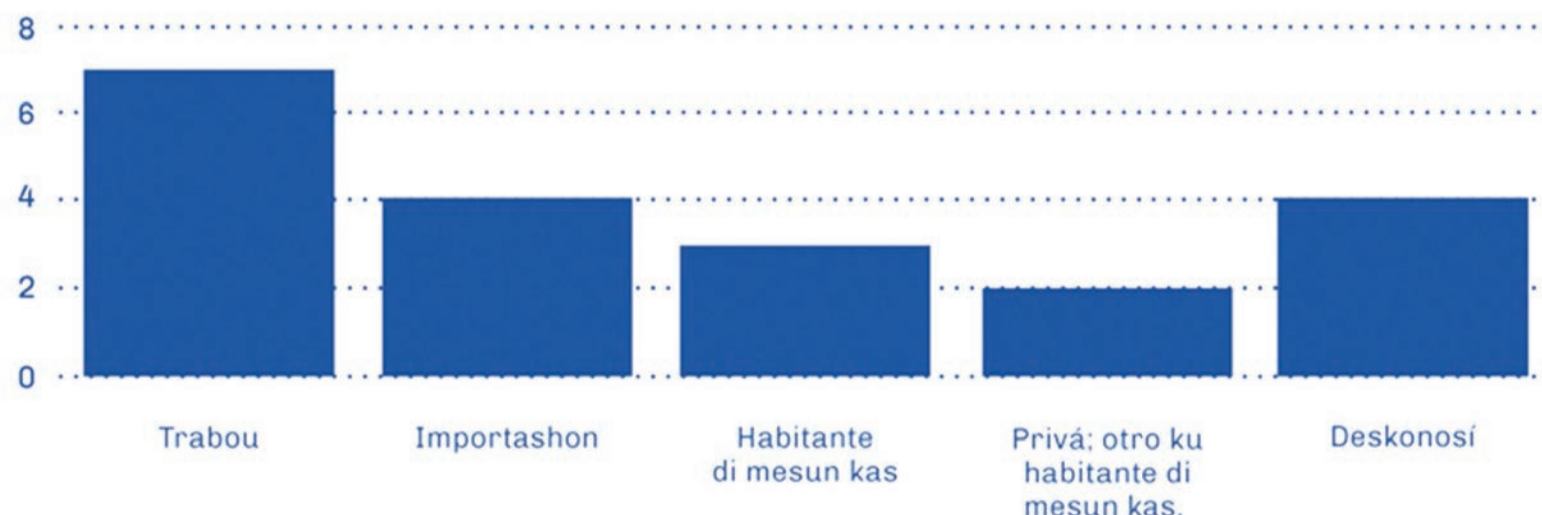
Kantidat di infekshon pa siman

Formashon di grupo i fuente



Den e periodo akí, nos tabatin kuater klùster, pues kuater grupo di infekshon. Por mira esei akí. Tur kuater, a kuminsá ku un hende ku a keda infektá na Kòrsou. Tin biaha tabata trata di un hende di Boneiru, òf tin biaha un hende di Kòrsou ku pa un tempu kòrtiku tabata aki. Banda di esei, tabatin seis infekshon lòs. Dos a keda infektá pafó di Boneiru, di e otro kuarternan, nos no sa kua ta e fuente.

Lugá di infekshon



Den e siguiente gráfiko, ta mira ku mayoria hende ta keda infektá na trabou. Hendenan ta keda infektá na kas tambe òf serka amigu. Nos ta preokupá ku e kontakto di hendenan. Den nos investigashon di kontakto, nos ta mira ku hendenan ku a keda infektá, den e dianan promé tabatin kontakto ku masha hopi hende. Hopi biaha nan tabatin kontakto tambe den grupo grandi. Hendenan no ta tene nan mes bon na medidanan. I asina nos ta kore riesgo ku ún infekshon ta kondusí na hopi infekshon mas.

E simannan ku ta bini, ta bira interesante. Temporada di Pasku ta den kurpa. Tantu na Kòrsou komo na Hulanda tin un brote grandi. Banda di esei, nos ta mira turismo ta oumentando. Mi ke pidi boso komo dòkter pa evitá grupo grandi i selebrá e dianan di fiesta den grupo chikitu. No brasa otro hende i tene distansia. Si bo tin fèrkout, no bai un sena di Pasku òf fiesta. Huntu ku dòkternan di kas, Fundashon Mariadal, Ministerio di Salubridat Públiko, Bienestar i Deporte i otronan, nos ta prepará nos pa e bakunashonnan kontra COVID-19. Nos ta hasi esei pa despues bakuná mas tantu hende posibel na Boneiru. Hende grandi, hendenan ku malesa króniko i personal di kuido, ta bai promé. Ya nos tin algun luna ta preparando i awor e preparashonnan ta bai mas rápido. Nos mester tin sigur ku tur kos ta bon reglá promé ku nos kuminsá. Asina nos tin mas detaye, nos ta laga boso sa esei.

ARUBA

A firma Letter of Intent entre refinaria di Aruba, Quanten Consortium i Eagle LNG

ORANJESTAD --Djarsars ultimo tabata un dia hopi importante komo ku a firma 'Letter of Intent' (LOI) entre Refineria di Aruba (RdA), Quanten Consortium i Eagle LNG. Promé Minister Evelyn Wever - Croes a ekspresá gran optimismo ku e paso aki ta na e mihó interes di P Aruba.

'Request for Expression of Interest'

Gobièrnu a inisiá un proseso di 'Request for Expression of Interest' na komienso di e pandemia kaminda ku a hasi invi-

tashon na invershonistanan lokal i internashonal pa nan ekspresá nan interes den un proyekto na Aruba. Un proyekto ku sea ta reapertura di refinaria òf otro proyekto ku por generá mesun desaroyo ekonómiko ku ta buskando den un refinaria.

E proseso aki gobièrnu no a hasié riba su mes. Gobièrnu a instituí un komishon totalmente independiente pa hasi e trabou aki. E komishon a wòrdu liderá pa sr. Renny Arends ku ta direktor interino di RdA i den e komishon tabatin personanan ku ekspertisio riba



e tereno di refinaria, hurídiko, ekonómiko i di medio ambiente. A skohe un grupo diverso pa asina por tene kuenta ku tur aspekto ku ta buskando, promé Minister Wever-Croes a splika.

Logro grandi

A publiká e anunsionan aki lokal i internashonalmente i a haña hopi interes. Despues di e prosedura independiente ku tabata den man di e komishon, dos siman pasa gobièrnu a haña konseho pa kontinuá ku e siguiente fase kual ta e fase di negociashon. Pues aki ta trata di dos kompania

ku a pasa dor di e proseso di 'Request for Expression of Interest', evaluashon di e proyektonan i tabatin kombersashon ku nan. Nan por a bin i mira kiko tin na Aruba i nan a bolbe i nan a keda, pa kual awor a skohe nan pa bai den e siguiente fase.

Awor lo bai trata e detayenan di un akuerdo i tambe lo bai hasié e "financial due diligence" pa mira nan forsa finansiero i pa mira kon ta bai hasi ku e proyekto na Aruba. Ambos kompania tabata presente djarsars na Aruba pa firma e dokumentonan pa asina

nan por drenta e fase nobo.

'Mi ta sumamente kontentu i e ta un dia sumamente grandi. Tabatin momentonan di duda ku si bèrdat lo yega na e etapa aki, pero nos a yega asina leu i nos tin kompanianan serio ku ta interesá den yuda nos desaroyá nos ekonomia. Y na e momentonan aki sinseramente Aruba tin mester di tur ayudo ku por haña pa por lanta bèk ekonómikamente. Nos ta drentando un etapa nobo ku diferente posibilidat i ta spera ku e etapa aki ta unu fruktífero', promé Minister a ekspresá.



Minister Xiomara Maduro presente na selebrashon di 20 aña di eksistensia di grupo di Karnaval 'Kingdoms Under The Sun'

ORANJESTAD - Minister di Kultura Xiomara Maduro tabata presente na Museo di Carnaval 'Carnival Euforia Exhibition' na San Nicolaas pa conmemora e 20 aña di eksistensia di e grupo di Karnaval "Kingdoms Under The Sun" di sr Rossini van Wijk.

Pa e okashon festivo aki

a toka Minister Maduro e honor di koroná sra. Aik-ska Pietersz komo e promé señora Karnaval pa e grupo aki ku ta aktivo den Karnaval na Hulanda i Oropa. Minister Xiomara Maduro ta expresa palabra di pabien na Rossini tur e Reinanan di Kingdoms Under The Sun.



ARUBA

Segun Booshi Wever di UPP:

“Despues ku a hiba un maneho `anti-rubiano` awor kier bin ku maneho populista”

ORANJESTAD -- Un di e eksigensianan hulandes pa Gobièrnu por a haña fianza tabata pa introdusi un kambio den e LTU-V. E kambio entre otro lo mester kita tur opstákulo pa famia di hulandesnan-oropeo ku a establese nan mes na Aruba, haña pèrmit drenta den merkado laboral.

Na promé bista e kambio di e LTU-V ta aparentá di ta unu mas estrikto, pero e realidat ta ku a amplia e maneho anti-rubiano di un "open-door-policy without windows & frames" ku lo perhudiká mas ainda yunan di tera i pakolmo lo no protehá e yu di tera tampoko.

‘SWISS-MODEL’

Un protekshon ku e "SWISS-MODEL", ku tantu a demonisá dor di entre otro MEP mes, SI tabata duna e Arubiano. A introdusi e "Swiss Model" dia 24 di yüni 2002 dor di éks minister Rudy Croes, kontrario na loke e minister presidènt aktual kier laga hende kere.

Loke si ta sierto ta ku desde Booshi Wever a asumí e responsabilidat di e maneho di atmishon, Aruba a konosé un maneho SIN korupshon i SIN eksepshon riba tur tereno ku ta konserní e maneho i ehkushon di e LTU. E maneho tabata

unu humano na unda e rubiano tabata protehá.

UPP ta konstatá ku e maneho anti-rubiano ku a kuminsá na fin di 2009, awor a bira pió. E akuerdo trasionero i strangulante ku Hulanda lo permití tur hulandes oropeo i henter nan famia pa wòrdu "van rechtswege toegelaten"! E konsekuensia ta ku e kasá òf partner di e persona ku a haña trabou na Aruba lo por bin traha sin mester di bai Job Centre pa mira si tin un rubiano disponibel.

Segun Gobièrnu a yega n’e maneho nobo aki a base di un inventarisashon di e kuponan di trabou. Ki dia i ken a hasi e estudio aki? Dikon no ta publiká esaki?

Menospresio

Segun Booshi Wever, UPP ta konvensí ku e supuesto maneho "estrikto" no ta nada mas i nada ménos ku un akto di menospresio pa yunan di tera ku lo wòrdu stroba di haña un trabou pa kual nan a studia p’e. Tambe un menospresio di famianan ku a hasi un sakrifisio finansiero grandí pa wak nan yu regresá ku un diploma.

E pretenshon ku e kambio di e LTU mes ta unu estrikto ta un ridikules di marka mayor. E ta un akto



di kobardia ku tin komo úniko ophetivo tapa e bèrgwensa di a entrega outonomia. Na Hulandes esaki ta wòrdu yama un "lachertje"!

Ta konosí ku e minister aki, Andin Bikker ta hasi eksepshon den su maneho ki ora ku e kier i manera ku e kier pa akomodá su "F&F"! A bira regla ku ta laga hende drenta bou kapa di un sektor spesífiko (p.e. hòmber komo inwonende dienstbode), pa despues bai traha den sektor tradishonal.

Un otro tópiko ta flexibilisashon di e maneho pa laga hende drenta fásil usando e "kapstòk" di "kennismigranten"!

A buska pa sa den ki sektor ta apliká esaki? A hasi un estudio kuantu rubiano tin den eksterior ku lo por hasi e trabounan ei na lugá di trahadónan di afó atrobe?

Ridikules

Ki maneho tin p’e rubiano ku kapasidat okupá puesto den "kennissector" òf atrobe ta usa un aviso/solisitut den korant, na unda supuestamente ta buska un persona lokal, pero ya kaba tin un permit pa un stranhero bin hasi e trabou.

Un otro aspekto hopi pe-

kuliar ta na unda kier bin bisa ku lo pone tur petishon pa "gezinshereniging on hold"! Un ridikules di marka mayor.

E úniko manera ku por evitá un "gezinshereniging" t’e "SWISS-MODEL", tur otro lo no ta posibel! Deliberadamente ta "lubidá" di bisa ku e tratado gezinshereniging "Family-life" ta obligá Gobièrnu pa duna e pèrmit pa e "gezinshereniging" aki. Un otro "cheapshot"!

Kampaña

Ta hopi bisto ku kampaña a start i ta hasi todo por todo pa purba gana simpatia i konfiansa serka pueblo, despues ku a kastigá e pueblo pa mas di 3 aña kaba i riba e tereno di atmishon pa perkurá p’e rubiano a wòrdu poné riba e "SPEEDWAY TO HELL"! Gobièrnu aktual a demostrá

ku nan ta inkapas pa dirigí e pais aki.

Nan no tin ni e kredibilidadat ni legitimidat pa sigui goberná e pais aki.

E maneho desastroso riba tur tereno ku Aruba a konosé desde fin di 2009 di AVPOR ku a hiba Aruba n’e abismo nunca bisto den historia simplemente a kontinuá ku al final a hiba Aruba ku awe práktikamente a pèrdè su Status Aparte ku a trese asina hopi benefisio p’e isla i e tantísimo hendenan ku a bin di afó bin yuda i probechá di esaki.

Ta mas ku opvio ku e maneho di e último dies añanan no por kontinuá. Ta p’esei UPP ta ofresé e REBOOT 2.0 ku lo pèrkurá ku e normal nobo lo konta sigur p’e polítikonan tambe i ku perkurá pa un `manesé nobo p’e pueblo rubiano, di akuerdo ku lider di partido UPP, Booshi Wever.



PARTISIPASHON IMPORTANTE



Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/ BONERIANO, por favor usa mail: extrabon@gmail.com

'Refineria lo keda un enfoke importante den aña 2021'

Segun minister-presidente Rhuggenaath

WILLEMSTAD.- Minister-presidente Eugene Rhuggenaath durante reunion di Parlamento di Kòrsou a bisa ku situashon refinaria te ainda ta ketu bai den buskeda. E proseso pa buska un operador nobo ta andando. 'Nos ta spera ku den e fin di aña nos lo por anunsiá tambe kua ta e kompania interesá ku nos lo sigui negoshá kuné,' Aasina minister-presidente Eugene Rhuggenaath a bisa djárasón último durante reunion di parlamento tokante presupuesto pa aña 2021. 'Refineria lo keda un enfoke importante den aña 2021. Sperando ku na fin di aña nos lo por enkaminá e proseso di negoshiashon.' Rhuggenaath a splika ku

Kòrsou, despues di kuater biaha, ta spera 'ku nos por logra awor si pa start e refinaria'.

'Landspakket'

Mas aleu Rhuggenaath a bisa ku sentral den 2021 ta bai asina yama 'Landspakket', ku ta un akuerdo ku Hulanda. Segun Rhuggenaath e Landspakket 'ta bai fortalese nos fundeshi ku ta bai aktualisá maneho i leinan pa yuda karga nos desarojo sostenibel pa lokual ta e parti sosial-ekonomiko. Tambe ku atenshon pa sektornan sumamente importante, i ku no mester wòrdu mirá komo gastu, pero komo invershon. Ku ta sektor di enseñansa i sektor di kuido, inkluso salubridat

públiko. Pues un trayekto di mehorashon ku mester nifiká un yudansa pa nos komunidad i nos siudadanonan. Loke mi ta yama un etapa nobo.'

Banda di esei Rhuggenaath a bisa ku aña 2020 tabata un aña eksepsional. 'E aña a rekerí hopi di komunidad i tambe gruponan vulnerabel. Tambe nos a mira ku e aña aki a eksihí hopi di aparato gubernamental. Sinembargo, bou di tur preshon di krisis, a sigui funshoná. A logra di manehá e krisis i tambe di e tareanan regular', Rhuggenaath a bisa. El a bisa ku e ta hopi gradesido pa e trabou di tur hende ku ta traha den e aparato gubernamental.



Polis ta bai kuminsá aktua represivo pa ku violashon di medidanan relashoná ku Covid-19

WILLEMSTAD -- Despues ku pa algun luna a bin ta duna un kantidat di informashon, atvertensia i konsientisashon, entrante djabièrñè 18 di desèmber 2020, polis ta bai kuminsá aktua di forma represivo kontra inkumplimentunan pa ku medidanan relashoná ku Covid-19.

Kuerpo Polisial ta konsiente i ta satisfecho ku e parti mas grandi di komunidad ta kumpliando de-

bidamente ku e reglanan vigente i ku lo no tin problema ku e akshonnan aki. Sinembargo tin un grupito ku konstantemente ta kibra ku regla, formando asina un molèster pa òrdu públiko, pero hinkando salubridat públiko tambe den peliger.

Lo no bai tolerá violashonnan di lei manera e.o. aglomerashon, bendementu i konsumo di alkohòl den áreanan prohibí i ta riba kaminda públiko durante

orario di toke de keda sin eksonerashon òf motibu bálido.

Alabes polis ta hasi un súprika na tur siudadano ku ta move riba kaminda públiko òf ku ta presente na sitionan públiko, pa sòru di tin nan identifikashon bálido huntu ku nan. Finalmente Kuerpo Polisial ta sigui konta ku koperashon i bon komportashon di tur siudadano den e tempu difísil aki

Instalashon di komishon independiente ku ta atende ku keho kontra aktuashon polisial

WILLEMSDTAD -- Ministerio di Hustisia ta informá ku e komishon independiente ku ta atendé ku keho kontra Aktuashon Polisial den su funshonamentu a keda instituí pa medio di un dekreto Ministerial di 18 di sèptèmber 2020 nr. 2020/010362.

E Komishon aki su base legal ta ankra den Ordenansa di 28 di yanüari 1994, P.B.1994 no.5

Tarea Komishon

Riba proposishon di

Prokuradó General i dekanu di Órden di Abogado e miembronan pa forma parti di e komishon a keda nombrá. E komishon tin komo tarea:

– Inisiá òf laga inisiá investigashonnan independiente di keho nan entregá dor di siudadano relashoná ku aktuashon di un òf mas Polis den nan funshonamentu;

– Traha rapòrt di e resultado nan atkerí for di investigashon nan hasi en kuantu kehonan risibí;

– Proponé posibel medida nan den kaso di aktuashon no korekto den e funshonamentu di e polis;

E siudadano mester tin konfiansa ku ora e wòrdu trata dor di polis ku esaki ta sosodé conforme lei. Esaki ta trese kuné ku e pueblo mester por konfia ku e ta risibí un trato apropiá i hustu.

Ku eksistensia di e komishon aki Ministerio di Hustisia ke sòru pa vigilá i salvaguardiá derechi i siguridat di tur siudadano.

Kontròlnan Tim Multidisiplinario

WILLEMSTAD -- Djaweps tim multidisiplinario a subi kaya den oranan di anochi i a tene diferente kontròl. Di kuater (4) negoshi ku a kontrolá, a sera dos, unu a risibí prosès verbal, miéntras un otro a haña un atvertensia. E kontròlnan a konsentrá den área di Winston Churchill-

weg, Jan Noorduynweg, Mahuma, Weg naar Westpunt, Barber, Lelienberg, Jan Kok i San Willibrodus. E infrakshonnan tabata violashon di orario di sera, permití kliente konsumí alkohòl na e sitio, yenamentu di bòter di wiski (bottling) i bendementu di alkohòl den restorant.

Detenshon relashoná ku maltrato

WILLEMSTAD -- Kontribuando ku un investigashon relashoná ku un kaso di maltrato ku a tuma lugá den luna di sèptèmber 2020 na Mahuma, reshèrshi di VVC a detené un hòmbler sospechoso. Djaweps 16 di desèmber 2020 alrededor di 10.25'or a detené na Flip e hòmbler J.J.H. nasé na Kòr-

sou di 29 aña di edat, relashoná ku e maltrato ariba mensioná.

Riba e dia en kestion e sospechoso a maltratá un menor di edat ku palu i frakturá su wea di funchi. Fiskal ouksiliar a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshon pa maltrato

WILLEMSDTAD -- un diskushon fuerte ku a terminá den maltrato di e dama. Detenshon di e sospechoso a tuma lugá na Gatú. A presenté dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

– un diskushon fuerte ku a terminá den maltrato di e dama. Detenshon di e sospechoso a tuma lugá na Gatú. A presenté dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Dushi tempu bieu



Graduashon di un grupo grandi di studiante na SGB. (Kolekshon di foto Herbert Cesilia - FuHiKuBo)

Programanan di Bonaire.tv TELBO kanal 70 Flamingo TV kanal 23

Djasabra 19 desèmber 2020

12:00 Herensia: Percy Ten Holt
13:00 Aki Boneiru: The Box gym
14:00 Herensia: Hubert Cornelis Naar Parti 1
15:00 BAPA: Hanneke & Pim Tiddens
16:00 Herensia: Brunehilda 'Bunchi' Henriquez-Romer
17:00 Aki Boneiru: Trio Los Principes
18:00 Herensia: Errol Cova Parti 1
19:00 BAPA: Rekonosementu Richenel 'Rishi' Anthony
20:00 Aki Boneiru: Saxomania San Bernardo
21:00 Herensia: Hein van Maarschalkerwaard
23:00 Aki Boneiru: Sena di pasku Kai Mimina

Djadumingu 20 desèmber 2020

12:00 Herensia: Cynthia Mc Load
13:00 Aki Korsou: NAM Gera
15:30 Puerto Latino: Luis Zárraga
16:00 Herensia: Percy Ten Holt
17:00 Aki Boneiru: The Box gym
18:00 Herensia: Hubert Cornelis Naar Parti 1
19:00 BAPA: Hanneke & Pim Tiddens
20:00 Herensia: Brunehilda 'Bunchi' Henriquez-Romer
21:00 Aki Boneiru: Trio Los Principes
22:00 Herensia: Errol Cova Parti 1
23:00 BAPA: Rekonosementu Richenel 'Rishi' Anthony

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



NOS A TOPA



Shanelca Martha di SELIBON N. V. Nos a topa miéntras e italiano Edoardo Trionfera i algun hóben, tabata kuasha muraya di ofisina di SELIBON. Shanelca ta un hóben ku tin 2 aña na Boneiru, kende ta di Kòrsou. Bon bisa; e ta yu di Kòrsou. "Mi a bishita Boneiru tempu mi tabata mucha i awor ku mi a bira grandi(estatura i edat), mi a disidí pa bin aki banda", Shanelca a bisa. El a konta ku manera el a kaba skol, a disidí pa bin traha na Boneiru, i a gusta e pida baranka. Aparte ku el a gusta Boneiru, e tin un bon tim di trabou, i e no tin nada di keha. Claris a skapa pasobra si el a bisa su kolega ta fèrfel'é, lo ma kai aden un bes. (Wega). Shanelca ta Kordinadó di merkadeo i komunikashon pa Selibon. Ami i Shanelca a saka un selfie, miéntras e tabata guia e enkuentro ku tabatin na e sitio.

Nos por topa, pero yanüari ta sigui ku publikashon di Nos a Topa. Mi a haña hopi reakshon durante aña i mi ta apresia. Mi ta kontinuá den 2021, dia 5 di yanüari, skirbiendo algu bunita i positivo di hende. Bon Pasku, Bon Aña di antemano i kuida kurpa den tur sentido di palabra. Mi ta spera un mihó aña pa nos tur den 2021. Dios laba e vírus ku tin mundu trastorná, lab'é ku bendishon pa nos kontinuá riba e tera ku Dios mes a pone pa nos. Nos ta topa...

KOLOFÓN

Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas Davienuska Janga Velli Gijsbertha Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru Djasabra 19 desèmber 2020

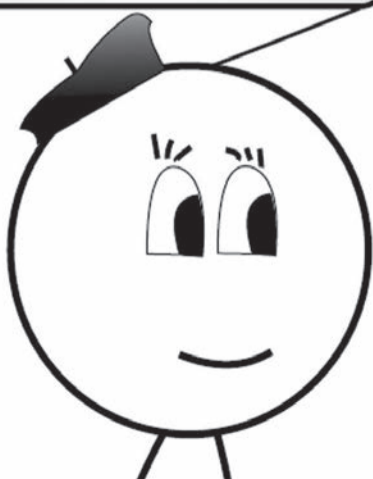


Ta leve te parsialmente nublá, ku algun áwas-eru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 24°C. E bientu ost ta moderá, 3-4 Bft. Djárason bientu lo oumentá te moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.
Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia).
Altura di ola válido pa laman grandi.

MONCHI & TONCHI

Tonchi, no ta pòrnada e dianan di fiesta a kai den wikènt, pasobra tòg no por sali dibertí pa motibu di korona.

Awèl sí, nada no ta pasa pòrnada riba e mundu aki sua.



Pastor Baak ta enkurashá pa:

Traha kapèl na Krus den Piedra

KRALENDIJK -- Pastor Baak di parokia di Comoto, Antriol, a sugerí i enkurashá su parokianonan di Nort di Saliña pa pone kabes huntu i traha un kapèl na e sitio konosí komo 'Krus den Piedra' den e bario. Baak a bisa esaki durante un santu sakrifisio di



misa pa selebrá 'Dia di Nort di Saliña e siman aki.

"Mi ta sigur ku den boso bario tin diferente mèsla. Pakiko no papia ku nan, buska sèmènt i algun blòki, i traha un kapèl na e sitio aki? Lo ta algu grandi si por rehabilitá e sitio aki", pastor Alphonsus Baak a bisa.

Di akuerdo ku Baak, no mester ta un konstrukshon grandi. Un altá riba e marka di krus den kleps i un kapèl chikitu. Na Boneiru tin dos di e tipo kapèlnan na kua e ta referí, esta un na Niki-boko Sùit i otro na entrada di e bario Amboina. Di mes algun banki permanente. Nan konstrukshon por sirbi komo modelo.

Algun siman pasá un tim di Selibon a limpia e sitio aki, ku awor ta kai den un tereno ku ta parti di Skol Amplio Papa Cornes. Den pasado katólikonan di Nort di Saliña tabata konsiderá e sitio aki sagrado i tabata organisá selebrashonnan religioso.



BIDA RENOBÁ

Skritura: Efesionan 2:1-5

"I boso tabata morto den boso delitonan i pikánan,... Ma Dios... a hasi nos bibu huntu ku Cristo" v.1,4,5 (BS)

Na kasi tur e lamannan di kosta venezolano, e habitantenan ta ofresé alimento na nan bishitantenan. Nan ta kushiná un variedat di kuminda di laman den binager pa konserv'é i ta pone nan den bòter pa bende. Nan tin nòmbernan atraktivo pa e kumpradó. Kasi tur ta nòmber ku implisitamente ta atribuí supuesto propiedatnan 'afrodisiako'. Tin un trahá a base di diferente espesie, ku segun kerensia popular ta kapas pa duna energia revitalisadó na esnan ku ta tum'é i ku ta agotá físikamente; e último akí nan ta yama: "Bida renobá." Mi ta skirbi esaki no pa kritiká e nòmber di dicho alimento òf pa desakreditá e tabú di e pueblonan na kosta den loke nan ta kere relashoná ku e tema akí. Por sierto, nan tin dushi sabor. Kada bes ku mi ta na laman i mi ta skucha un bendedó anunsia e nòmber: "Bida renobá", mésora ta bini na mi memoria, i mi ta komentá esei ku e persona ku ta huntu ku mi, ku ami si konosé e berdadero 'Bida renobá', Kende ta Kristu. Siendo ku nos tur, apsolutamente tur hende tabata morto den nos delitonan i pikánan, solamente Hesukristu na un manera instantáneo i solamente pa fe ta kapas pa duna nos un 'bida renobá.' Nos ku a haña un bida renobá dor di Kristu por prueba ku ta algu real. Mas ainda, segun Beibel no ta trata di un revitalisashon simpel i momentáneo, sino ku e bida ku Hesus ta duna nos di bèrdat, ta nobo, abundante i eterno.

Hernán Díaz Castro, Venezuela

Un bida renobá ta eksigí un momento di fe, pero e resultado ta eterno!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.



Vespo a gana Uruguay 4-1

KRALENDIJK--S.V. Vespo di Rincon djaweps ultimo den oranan di anochi a gana di e ekipo di s.v. Uruguay di Antriòl Pariba ku skor di 4-1, esaki den Stadion di Playa den kontinuashon di e torneo di futbòl pa kalentá pa kampionato 2020-2021 di futbòl di nos isla, torneo den su fase final i ku ta finalisá djadumingu awó.

Na momentu ku e partido a parti na dos pa sosiegu reglamentario di e partido, Vespo tabata dilanti 2-0 den e partido ku golnan di Christopher "Papa" Isenia.

Tabata na di 1 minüt di di 11 minüt di e partido ku Papa Isenia a hinka su golnan di e partido. E di dos mitar di e partido, Vespo na di 54 minüt ta am-



plia bentaha na 3-0 ku gol di Jursten Trinidad.

Na di 60 minüt Uruguay ta haña pinalti i Michael Inga ta kòrta bentaha na 1-3 pa Uruguay.

Na di 80 minüt di e partido tabata Eleonard Janga ku ta hasi e partido 4-1 pa Vespo, skor tambe ku

e partido a finalisá kuné. Rêfri ku a dirigí e partido ta Franson Melaan, asisti na banda pa Amos Melaan i Chal Thomas.

Arelis Mercera tabata na mesa.

Di parti FFB ta yama danki na e fanatikada ku a sigui e partido via e sistema di "livestreaming".

Riba potrètman e rêfri nan ku a dirigí e partido, ekiponan i outornan di e golnan.



Champs i Teach United ta sera aña

KRALENDIJK--E ekiponan di futbòl veterano FC Champs i Teach United 50+ ta sera aña awe.

E temporada aki, pa yama ayó na e aña ku ta finalisando i bon biní na e aña nobo ku ta biniendo, timnan deportivo ta bini huntu pa sera aña ku un enkuentro di nan ramo di deporte i despues pasa ratunan huntu ku algu di kome i di bebe.

Den kuadro di esaki, awe tardi e ekiponan di futbòl veterano ku ta FC Champs i Teach United, awe tardi 5or ta hunga un partido di futbòl amistoso ku otro na Stadion di Playa.

Esaki ta den forma di sera aña.

Nos ta deseá e ekiponan tur klase di éksito den e partido pa sera aña 2020 i yama bonbiní na aña 2021.

Mastertouch invikto na kabes

KRALENDIJK--E tim di biar bola-8 di Mastertouch, ta invikto na kabes, esaki na final di e promé buèlta di kampionato 2020-2021 di biar di nos isla, di akuerdo ku informashonnan i sifranan di e federashon di biar di nos isla ku ta FeBiBo.

E tres promé ekiponan na final di e promé buèlta ta Mastertouch, The Untouchable i Azteca.

Posishon ekiponan.

Mastertouch 5 ganá 0 pèrdí, 25 sf 10 sk (ave 15)

The Untouchable 3 ganá 2 pèrdí, 21 sf 17 sk (ave 4)

Azteca 3 ganá 2 pèrdí,

17 sf 20 sk (ave 3).

La Tropicana 2 ganá 3 pèrdí, 18 sf 15 sk (ave 3).

Sharp Shooters 2 ganá 3 pèrdí, 21 sf 20 sk (ave 1).

Ricochet 0 ganá 5 pèrdí, 5 sf 25 sk (ave -20).

Éksito na e ekiponan den e kampionato.

Mañan anochi Estrellas - ATC

KRALENDIJK--Despues di e partido di futbòl ayera nochi bálido pa e torneo pa kalentá entre e ekiponan Vitesse i Arriba Perú ku e penúltimo partido di e torneo, mañan djadumingu tin e último partido di e torneo, esaki 7or anochi den sta-

dion di Playa.

Pa mañan anochi honor a toka na e ekiponan Estrellas di Nort Saliña i e ekipo di ATC di Tera Kòrá, pa hunga e último partido di e torneo pa kalentá pa kampionato 2020-2021 ku ta kuminsá 17 di yanüari 2021.

GANAN UN CHANGAN



Alsvin 2021

City Shop
Smart shopping ▶ Better living

1 ticket with every \$50 invoice.

AVIS[®]

1 ticket with every car rental.

dabboussi
motors

5 tickets when buying an used car.
10 tickets when buying a new car.

More info on how to participate on any of the companies Facebook pages

Winner will be announced on:
19 February 2021

Mas i mas betòn ta remplasá asfalt

Bario di kas partikular ta haña kaya di betòn

KRALENDIJK -- Remarkabel ta ku na mas i mas sitio ta trahando kayanan di betòn òf klenku na lugá di asfalt. E dianan aki e ta sosodiendo den e bario Nawati Sùit, na e parti ku tin un plan di parselashon partikular. E kayanan den

e parti di parselashon di gobièrnu na Nawati Sùit ta di tera ainda, anto den kondishon deplorabel.

Kaya Albert Engelhardt a bira e promé kaya kompletamente di klenku den Playa riba kua outo por kore. Siman pasá a komple-

tá e trabounan. Ta trata di e kaya di konekshon entre Kaya Grandi i Kaya Kachi Craane.

Diputado James Kroon a bisa den reunion di Konseho Insular siman pasá ku lo bai pone klenku pa mas kaya den Playa. Siguiente ta bira Kaya Aruba, djis pegá.

Gobièrnu di Boneiru meimei di dèkada ochenta, riba inisiativa di e diputado di DOW dje tempu awa, ing. Franklin Crestian, a traha e promé kayanan di betòn, manera den Playa Pabou i e parti pabou di Nikiboko. Te awe nan ta den bon kondishon.

E echo ku empresario ku a laga traha e kasnan aki ta usa betòn na lugá di asfalt mester ta un indikashon ku esaki ta sali mas barata ku asfalt.

